



HGV  
HERZLAKE e.V.

Werbe- und Mitteilungsblatt des Handel- und  
Gewerbevereins Herzlake e. V. (HGV)



# Herzlaker Knirps

September 2024  
Nr. 448



50  
Jahre

Erntedankfest in Felsen

Neu-Fels-Hof e.V.  
20./21. September

Herzlaker Kinderfestival und Herzlaker-Knirps-Lauf am 1. September

KREIEREN SIE  
MIT DER NEUEN  
PATI-PREMIUM-BOX  
DEN TORTENTREND  
DES JAHRES 2024:  
BURNAWAY CAKE.

WEITERE LECKERE REZEPTE  
ZUM AUSPROBIEREN IM  
ONLINE-SHOP.



# Wie aus einer Zwangsheirat über fünf Jahrzehnte eine harmonische Liebesheirat wurde

## Samtgemeinde Herzlake feiert „Goldene Hochzeit“ – „Samtgemeinsam“ in die Zukunft

Vor über fünf Jahrzehnten erhitzte die von der damaligen niedersächsischen Landesregierung in Hannover geplante Gemeindeform die Gemüter im Emsland. Auch im Raum Herzlake, Dohren und Lähden gab es unzählige Diskussionen und unterschiedliche Meinungen.

Nach vielem Hin und Her kam es dann zur Bildung der Samtgemeinde Herzlake mit den drei Mitgliedsgemeinden Dohren, Herzlake und Lähden. Grund genug nun nach einem halben Jahrhundert zurück zu schauen und zu feiern. Denn die Bilanz nach 50 Jahren Samtgemeinde Herzlake könne sich heute durchaus sehen lassen, waren sich die beteiligten Redner der Festveranstaltung nun einig.



Die Bürgermeisterin der Samtgemeinde Herzlake Martina Schümers.

Die Bürgermeisterin der Samtgemeinde Herzlake, Martina Schümers, skizzierte zu Beginn der Veranstaltung kurz die damalige Ausgangslage. Anfang der 1960er Jahre gab es in Niedersachsen 4 200 Gemeinden. Die Hälfte davon hatte eine Einwohnerzahl von unter 500 Bürgern. 157 Gemeinden hatten Einwohnerzahlen zwischen 5 000 und 20 000. Die damalige Landesregierung habe mit der Reform das Ziel verfolgt, je Gemeinde eine Mindestgröße von 7 000 Einwohnern zu erlangen, so die Bürgermeisterin.

Dadurch sollten die Verwaltungen in die Lage versetzt werden, leistungsstärker für die Bürger arbeiten zu können. Im Bereich der heutigen Samtgemeinde gab es elf Gemeinden. So gab es auf der einen Seite die Einheitsgemeinde Lähden mit Lähden, Ahmsen, Herßum, Holte-Lastrup und Vinnen. Auf der anderen Seite gab es bereits die Samtgemeinde Herzlake und Umgebung mit Herzlake, Bookhof, Felsen, Neuenlande und Westrum. Die Gemeinde Dohren hatte sich bereits aus Groß und Klein Dohren gebildet. Zum 1. März 1974 wurde die Samtgemeinde Herzlake mit damals etwa 7 200 Einwohnern gebildet. Die Mitgliedsgemeinden Dohren, Herzlake und Lähden blieben innerhalb der Samtgemeinde eigenständig.



Blickten gemeinsam zufrieden auf die bisherige Entwicklung der Samtgemeinde Herzlake und in die Zukunft: Bernd van der Ahe (links), Martina Schümers und Gerd Henkel.

Die Samtgemeinde Herzlake zählt heute etwa 11 000 Einwohner, berichtete Martina Schümers weiter. Dies entspreche eine Steigerung von etwa 50 Prozent in den letzten 50 Jahren, so die Bürgermeisterin. Solch einen Zuwachs konnte keine Gemeinde im Altkreis Meppen verzeichnen, wo die Steigerungsrate etwa 30 Prozent je Kommune betragen, so Schümers weiter.

In einer Talkrunde blickte Moderator Thomas Rickermann gemeinsam mit den ehemaligen langjährigen Bürgermeistern Bernd van der Ahe (Lähden) und Gerd Henkel (Herzlake) auf die vergangenen 50 Jahre zurück.

Bernd van der Ahe erklärte, dass es damals nur die Wahl zwischen einer Einheitsgemeinde oder einer Samtgemeinde gab. Um ein größtmögliches Maß an Selbstständigkeit für die einzelnen Orte zu erhalten, entschieden sich die damals Verantwortlichen für die Samtgemeinde. Van der Ahe wörtlich: „Es war eine Zwangsheirat“.

Die erste Wahlperiode sei noch sehr stark „vom Kirchturmdenken“ geprägt, beschrieb der ehemalige Lähdener Bürgermeister die Situation. Als dann nach der nächsten Kommunalwahl mehrere jüngere Abgeordnete in den Rat einzogen, wäre es besser und sachlicher geworden, so van der Ahe weiter.

Für die weitere Entwicklung der Samtgemeinde wünschte sich van der Ahe den Ausbau der E 233. Van der Ahe abschließend: „Dies würde diesen Raum richtig voranbringen.“

Gerd Henkel wies auf den Verlust der Selbstständigkeit vieler Gemeinden nach der Gründung der Samtgemeinde hin. Er gab aber auch zu bedenken, dass die meiste Verantwortung in den Händen der drei Mitgliedsgemeinden liege. Henkel: „Die Samtgemeinde bildet lediglich den Dachstuhl, die Säulen darunter sind die Gemeinden“. Die Samtgemeinde verantwortete die Verwaltung, die Feuerwehren und die Schulen. Alles andere obliege den Gemeinden.



Thomas Rickermann (von links) im Gespräch mit den langjährigen Bürgermeistern Bernd van der Ahe (Lähden) und Gerd Henkel (Herzlake).

Die heutige Samtgemeinde sei eine lebendige und vielfältige Gemeinschaft, meinte der ehemalige Herzlaker Bürgermeister. Auch wenn der damalige Zusammenschluss keine Vernunftehe oder Liebesheirat war, so sei nun daraus eine Liebesheirat geworden, meinte Henkel.

In einer zweiten Talkrunde unterhielt sich Thomas Rickermann mit international erfolgreichen Sportlern aus der Samtgemeinde Herzlake. Unter ihnen waren einige Clubfahrer des MSC Dohren. Lenja Tebbe, Mike Jarczewski, Jörg und Luis Tebbe sowie Tobias Kroner berichteten von ihren zahlreichen Erfolgen in Deutschland und weltweit.

Der Herßumer Mathias Kramer, der für den Bogensportclub in Werlte startet, erzählte von seinem Werdegang und den Wunsch einmal bei Olympia zu starten. In diesem Jahr blieb dem Sport-Oscar Träger von 2022 eine Teilnahme verwehrt. Kramer ist als Sportsoldat zurzeit in Berlin.

Fortsetzung nächste Seite



Martina Schümers (von links) zusammen mit international erfolgreichen Sportlern aus der Samtgemeinde Herzlake: Lenja Tebbe, Mike Jarczewski, Jörg und Luis Tebbe, Tobias Kroner, Mathias Kramer sowie Christoph und Anna Sandmann.

Als „Gespann“ traten der erfolgreichste deutsche Viererzugfahrer Christoph Sandmann und seine Tochter Anna auf. Während Christoph Sandmann bereits zahllose Titel auf nationaler und internationaler Ebene erzielt hat, ist Tochter Anna ihm zusehends auf den Fersen, wie Sandmann erklärte. Anna Sandmann gewann gerade die Deutsche Meisterschaft der Zweispänner. Beide wiesen auf die Europameisterschaften der Vierspänner im September des kommenden Jahres in Lähden hin. Die EM findet zusammen mit der Weltmeisterschaft der Einspännerfahrer mit Handicap statt.



Viele Lacher ernteten Heinz Hus und Dorothe Dall vom Theaterverein Dohren bei ihrem Plattdeutschen Rückblick.

Dorothe Dall und Heinz Hus vom Theaterverein Dohren blickten in einem kurzen Einakter amüsant auf die Samtgemeinde Herzlake. Auch sie nutzten den Vergleich mit einer Ehe. So sei in den vergangenen fünf Jahrzehnten – wie in jeder Ehe – auch schon mal „rumgezickt“ worden, meinte Hus.

Für ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm sorgten rund 100 Musiker der Musikvereine aus Ahmsen, Holte, Lähden und Vinnen, die gemeinsam mehrere Musikstücke darboten. Tanzend und mit coolen Beats begeisterten die Mädchen im Alter von neun bis 13 Jahren von der Tanzgruppe The Crash Crew (TCC) des Tanzsportstudios Elvis B. Sports & Performing Arts aus Meppen. Akteure der Waldbühne Ahmsen vermittelten einen Eindruck des diesjährigen Familienmusicals „Madagaskar“ mit dem Hauptdarsteller Gerrit Klawitter. Später trat noch ein Double von Roland Kaiser auf.



Ein Double des Schlagerstars Roland Kaiser (links) unterhielt die Gäste zum Abschluss.



Etwa 100 Musiker der Musikvereine Ahmsen, Holte, Lähden und Vinnen traten gemeinsam in Herzlake auf.



Szenen aus dem Familienmusical Madagaskar zeigten die Akteure der Waldbühne Ahmsen.

## Bürgermeistersprechstunde

**Die  
Bürgermeistersprechstunde  
im September  
findet diesmal  
abweichend vom  
gewohnten Termin am  
Mittwoch, den 18.09.2024  
von 16.00 -17.30 Uhr  
statt.**



Bürgermeister Hans Bösen



vbhaseluenne.de  
**#wirfürhier**

# Hasetal - Police

Mehr Möglichkeiten - mehr Chancen - mehr Vorteile

Mit einer Auswahl an Fonds verschiedener Anlageklassen und individuellen Gestaltungsmöglichkeiten bieten unsere Produkte Ihnen die Flexibilität, auf jede Marktsituation angemessen zu reagieren. So sichern Sie sich die Chance auf attraktive Erträge und profitieren dabei zusätzlich von Steuervorteilen.

Jetzt Termin vereinbaren:



Volksbank  
Haselünne eG 

# Herzlaker Knirps-Lauf am 1. September

## T-Shirts für alle Teilnehmer und tolle Preise für die Platzierten

Am nächsten Sonntag, dem 1. September findet bereits zum 31. Mal das Herzlaker Kinderfestival statt. Seit nunmehr 21 Jahren finden im Rahmen dieser Veranstaltung die Herzlaker Kinderläufe statt, mittlerweile zum Herzlaker Knirps-Lauf umfirmiert.

### Die Jüngsten starten um 11.30 Uhr

Der Handel- und Gewerbeverein Herzlake e.V. (HGV) mit seinem Mitteilungsblatt „Herzlaker Knirps“ unterstützt diesen Lauf in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Herzlake finanziell und organisatorisch. So werden in diesem Jahr erstmals über 300 T-Shirts mit dem Knirps-Logo und den Logos von 6 weiteren Firmen, die zusätzlich als Sponsoren einspringen, an alle teilnehmenden Kinder verteilt. Zudem erhalten alle Platzierten (1.-3. Platz) tolle Sachpreise und je einen Herzlaker Gutschein.

Um eine reibungslose Organisation der Läufe zu gewährleisten, ist ein mittlerweile eingespieltes Team aus Mitarbeitern der Gemeinde Herzlake und dem HGV Herzlake schon seit Wochen fleißig im Einsatz und nimmt die Anmeldungen entgegen, erstellt Starterlisten und wird im Start- und Zielbereich die Siegerehrungen vornehmen.

Die Veranstalter freuen sich auf viele Teilnehmer und ebensoviele Zuschauer, die die Aktiven an der Strecke lautstark unterstützen. Jeder ist herzlich eingeladen. Viele sportbegeisterte Mädchen und Jungen freuen sich riesig, wenn sie lautstark von ihren Eltern, Großeltern, Geschwistern und Freunden angefeuert werden.



am Sonntag, 01. September 2024  
ab 11.30 Uhr



Anmeldungen  
bis zum  
28.08.2024

Es wird kein  
Startgeld  
erhoben

Info's/  
Anmeldungen unter:  
knirps-  
lauf@herzlake.de  
oder  
05962/88-120

### Streckenlänge nach Jahrgang

2021/2020	100 m	11.30 Uhr/11.45 Uhr	Bambini Mädchen/Jungen
2019/2018	400 m	12.00 Uhr/12.15 Uhr	Bambini Mädchen/Jungen
2017/2016	600 m	12.30 Uhr/12.40 Uhr	Mädchen/Jungen
2015/2014	700 m	12.50 Uhr/13.00 Uhr	Mädchen/Jungen
2013/2012/2011	1.400 m	13.10 Uhr/13.25 Uhr	Mädchen/Jungen
Inklusionslauf	400 m	13.45 Uhr	Kinder, Jugendliche, Erwachsene auch Rollfahrer

**HERZLAKE** 31.

## Kinderfestival

**Sonntag, 01.09.2024**

Neuer Markt-Herzlake-ab 14.00 Uhr

- Attraktionen, Hüpfburg, Karussell etc.
- Afro-Creation "YFI"
- Clown Aki
- 21. Herzlaker Kinderknirpslauf ab 11:30 Uhr
- Tanzgruppen
- Moderation: DJ Moritz Coort und Thorsten Hoke

- Aussichtsgondel
- TV-Kinderstar NILS MECHLINSKI
- Petra Appeldorn aus Lönningen (bekannt aus Funk und Fernsehen)
- ...und vieles mehr...

**Spiel und Spass für die ganze Familie**

**DER EINTRITT IST FREI!**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt...

Bei Fragen: Gemeinde Herzlake, Tel.: 05962/88-127

**HERZLAKE** KOSTEN  
LOS!

## KINDER FLOHMARKT

"VON KINDERN FÜR KINDER"

**SONNTAG, 01.09.2024**

**AB 10.30 UHR**

**BEREICH GASTSTÄTTE MOORMANN**

waldläufer 

days of

# AUTUMN



Jetzt neue Modelle und Farben bei uns entdecken!

• SCHUHE & SPORT  
**LINGER**  
HERZLAKE

Neuer Markt 12 - Tel: 0 59 62 - 9 25 00

## Die Altersvorsorge der neuen Generation!



Jetzt auch in ETFs  
investieren

Jetzt bei uns beraten  
lassen und mit der  
LVM-Fonds-Rente die  
Rentenlücke schließen.

LVM-Versicherungsagentur  
**Frank Ficker**

Zuckerstraße 45 a  
49770 Herzlake  
Telefon 05962 1390  
[agentur.lvm.de/ficker](http://agentur.lvm.de/ficker)

**LVM**   
VERSICHERUNG

# Herzi besucht das DRK



Heute durfte ich das DRK in Herzlake besuchen. Der Ortsverein Herzlake begann 1963 mit einem Erste Hilfe Lehrgang im Jugendheim der ehemaligen Volksschule Herzlake. Nach Beendigung des Lehrgangs gründeten die Teilnehmer am 13. Juli 1964 die Bereitschaftsgruppe Herzlake. Diese schloss sich dem DRK Ortsverein Haselünne an. Nach einer erfolgreichen Werbeaktion konnte am 5. August

1965 die Gründungsversammlung stattfinden. Seitdem besteht der DRK Ortsverein Herzlake. Nachdem zuerst Räume in der Grundschule zur Verfügung standen, wurde später von der Gemeinde ein altes Schulgebäude zur Verfügung gestellt. Dieses wurde entsprechend umgebaut und am 21.02.1976 eingeweiht. 1998 haben die Mitglieder des DRK Herzlake ein neues DRK Heim in Eigenregie erstellt, welches im Jahr 2000 erweitert wurde. 2008 begannen die Planungen für einen Neubau. 2 Jahre später wurde das alte DRK Heim abgerissen und 2010 mit dem Neubau begonnen, der konnte dann auch im gleichen Jahr bezogen werden. Heute befinden sich in dem Gebäude im Erdgeschoss ein Turnhallenboden, in dem sich dienstags 2 Sportgruppen der VHS treffen. Zusätzlich trifft sich dort regelmäßig eine Yogagruppe. Die Küche und ein kleiner Gruppenraum sind ebenfalls im Erdgeschoss. Oben ist ein großer Raum für die Jugendrotkreuzgruppe und Dienstabende.

Andre Jongebloed ist seit 2024 der 1. Vorsitzende des DRK OV Herzlake. Er hat mir dort alles gezeigt und erklärt. Nachdem wir das Gebäude besichtigt haben, durfte ich auch in das Nebengebäude und dort hat er mir auch den Krankentransportwagen gezeigt und ich konnte mir alles anschauen.

Im Nebengebäude stehen 3 Fahrzeuge: der Krankentransportwagen, der Mannschaftstransportwagen, der Gerätewagen mit der Sanitätsdienstausrüstung und ein Anhänger in dem sich Betreuungszelte als Wärme und Kälteschutz, Bierzeltgarnituren für die Verpflegung befinden. Das wird gebraucht, wenn der Katastrophenschutz zum Einsatz kommt oder die Feuerwehr einen größeren Einsatz hat.

Jedes aktive Mitglied hat die AlarmApp GroupAlarm. Bei einem Notruf sammeln sich alle am DRK Heim und rücken aus zu Evakuierungen, größeren Unfällen oder Hochwasser.

Der DRK OV Herzlake ist ein eigenständiger Verein und finanziert sich durch Einnahmen von Diensten, Mitgliedsbeiträgen oder Spenden selbstständig. Nur die Steuern und Versicherungen für den Gerätewagen werden vom DRK Kreisverband übernommen. Bei größeren Anschaffungen wurde der DRK OV Herzlake in der Vergangenheit sowohl vom DRK Kreisverband Emsland aber auch von der Samtgemeinde Herzlake, auf Antrag, unterstützt.

In Herzlake soll die Reiterstaffel wieder aufgebaut werden. Es ist geplant, dass einige Mitglieder mit ihren Pferden in den nächsten Jahren die weitläufigen Sanitätswachdienste als Reiterstaffel des DRK Herzlake unterstützen.

Der Schwerpunkt des DRK in Herzlake liegt auf der Sanitätsbereitschaft: Sanitätsdienst, Katastrophenschutz, erweiterter Rettungsdienst bei Massenansturm von Verletzten / Erkrankten und der Blutspende.

Alle Mitarbeiter sind ehrenamtlich dabei. Sie kommen aus den unterschiedlichsten Berufen: Altenpfleger, Rettungsdienst, Schlosser, Elektriker, etc

Jeden 2. Montag im Monat findet der Dienstabend um 19.30 Uhr statt. Dann werden medizinische und organisatorische Dinge besprochen oder es finden Fortbildungen o.ä. statt.

Wenn Ihr Interesse habt, das DRK Herzlake aktiv zu unterstützen, müsst ihr mindestens 16 Jahre alt sein. Ihr besucht regelmäßig Fortbildungen und unterstützt das Team auf großen und kleinen Veranstaltungen. Es werden auch immer Helfer bei den Blutspendeterminen gesucht (z.B. bei der Verpflegung).

An der Blutspende könnt ihr im Alter von 18 bis 60 Jahren teilnehmen. Natürlich gibt es dabei auch einiges zu beachten. Aber das kann euch Andre besser erklären, wenn ihr Interesse habt. Essen

und Getränke bekommt ihr nach der Spende selbstverständlich auch. Es gab für die Spender Brötchen, ein Grillabend, ein Foodtruck oder eine andere Überraschung.

In Herzlake gibt es 32 aktive Mitglieder und 1 Herzi und über 350 passive Mitglieder.

1999 wurde das Jugendrotkreuz gegründet. Kinder im Alter von 9 bis 14 Jahren treffen sich jeden Dienstag von 16 bis ca 17 Uhr. Bei Interesse könnt ihr euch gerne dort melden. Ihr lernt spielerisch (altersentsprechend) Erste Hilfe, Gruppenzusammenhalt, die Grundsätze des DRK werden erklärt und der Gruppenzusammenhalt gestärkt und gefördert.

1x jährl. findet ein Zeltlager vom DRK mit anderen Ortsgruppen aus dem Kreisverband statt.

Zusätzlich findet im Frühling ein Wettbewerb statt: Wer ist der / die Beste in Erster Hilfe, welches Team gewinnt? Es werden verschiedene Spiele veranstaltet. Anhand von Fallbeispielen wird lösungsorientiert die Zusammenarbeit gefördert, Z.B. wie kann bei Mobbing geholfen werden?

In den Sommerferien bei der Ferienpassaktion waren „Schminker“ im Einsatz. Diese schminken realistische Unfalldarstellungen auf zum Beispiel Arme und Beine oder ins Gesicht. Das sah ganz schön echt aus und ich habe mich ziemlich erschrocken. Aber nur ganz kurz. Dann hat mir Ramona Gels erklärt, dass es nur aufgeschminkt ist und nicht echt. Puhhh, da war ich ganz schön erleichtert, dass niemand so eine schlimme Verletzung hat. Ramona ist seit 2020 Bereitschaftsleiterin beim DRK.



**Wenn ihr Mitglied werden möchtet, egal ob aktiv oder passiv, füllt einfach den Mitgliedsantrag in diesem Knirps aus. Es wäre doch toll, wenn der Herzlaker OV die Unterstützung durch 500 Mitglieder bekommen würde. Das 500ste Mitglied bekommt ein Herzi und einen 50,- Euro Herzlaker Einkaufsgutschein**

Bei Interesse melden: [bereitschaftsleitung@drk-herzlake.net](mailto:bereitschaftsleitung@drk-herzlake.net)



Meinen 1. Einsatz hatte ich auch schon. Ich durfte das DRK zur Europameisterschaft nach Dortmund begleiten. Ihr erinnert euch bestimmt noch an das Spiel. Da waren 2 Fans aus Dänemark, die ausgiebig im Regen geduscht haben. Sogar das Spiel wurde unterbrochen und erst nach einer ziemlich langen Pause fortgesetzt. Wir waren froh, dass wir während des Regens trocken im Auto sitzen konnten.

So, mehr kann ich euch heute nicht erzählen. Ich halte euch aber über meine Einsätze auf dem Laufenden.

*Euer Herzi*  
Sandra Sandhaus

## Mitgliedsantrag

Hiermit beantrage ich:

Name : \_\_\_\_\_ Vorname : \_\_\_\_\_

Geboren am : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Wohnhaft in : \_\_\_\_\_ (PLZ/Ort)

Anschrift : \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

E-Mail : \_\_\_\_\_

Die Aufnahme in den DRK Ortsverein Herzlake e.V. als

**aktives Mitglied**

**passives förderndes Mitglied**

Ich ermächtige das DRK OV Herzlake e.V., den Mitgliedsbeitrag von derzeit **24,00** Euro jährlich zum 01.06. von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom DRK OV Herzlake e.V. auf mein Konto eingezogenen Lastschriften einzulösen.

Eine Kündigung muss für seine Wirksamkeit spätestens 6 Wochen vor dem 31.05. eines Jahres schriftlich erfolgen.

Ich bin damit einverstanden, dass diese Daten elektronisch gespeichert und verarbeitet werden.

Kontoinhaber : \_\_\_\_\_

Kreditinstitut : \_\_\_\_\_

IBAN : \_\_\_\_\_

BIC : \_\_\_\_\_

**Datenschutzhinweis:** Meine personenbezogenen Daten werden durch den DRK OV Herzlake e.V. unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorschriften der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) und des deutschen Datenschutzrechts (BDSG) für die Begründung und Verwaltung meiner Mitgliedschaft erhoben, verarbeitet und genutzt. Im Rahmen dieser Zweckbestimmung werden meine Daten ausschließlich zur Mitgliedsverwaltung an diesbezügliche besonders Beauftragte weitergegeben und genutzt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nur mit meiner gesonderten Einwilligung. Die europäischen und deutschen Datenschutzrechte gelten in ihrer jeweils gültigen Fassung. Weitere Informationen kann ich aus der Datenschutzvereinbarung des DRK- OV Herzlake e.V. ([www.drk-herzlake.net](http://www.drk-herzlake.net)) einsehen.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

### Antrag bei Mitgliedschaft Minderjähriger durch Erziehungsberechtigten

Name eines Erziehungsberechtigten: \_\_\_\_\_

Anschrift (falls Abweichend) \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Hiermit stimme ich den Eintritt meines Kindes in den DRK OV Herzlake e.V. als aktives Mitglied zu.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



# GESUNDHEIT & SOZIALES



## Das Reizdarmsyndrom

Bei einem Reizdarmsyndrom klagen die Betroffenen über diffuse Bauchschmerzen die krampfartig, ziehend oder stechend sein können. Diese Schmerzen treten im gesamten Bauchbereich und nicht nur an einer bestimmten Stelle auf. Hinzu kommen ein Völlegefühl, Blähungen, Stuhlunregelmäßigkeiten wie Verstopfung oder Durchfall. Auch ein Druckgefühl im Ober- oder Unterbauch kann vorhanden sein. Die Symptome können so stark ausgeprägt sein, dass die Betroffenen in ihrer Lebensqualität und Leistungsfähigkeit stark eingeschränkt sind. Ausgelöst wird ein Reizdarmsyndrom mit den entsprechenden Symptomen häufig durch einen schwereren Magen-Darm-Infekt, eine akute psychische Belastungssituation oder eine akute Erkrankung.

Frauen sind im Verhältnis 2:1 häufiger als Männer betroffen.

Die Diagnose des Reizdarmsyndroms erfolgt über Ausschlussverfahren. Der Hausarzt und der Gastroenterologe führen verschiedene Tests und Untersuchungen durch, um andere Erkrankungen auszuschließen.

Nahrungsmittelunverträglichkeiten wie z.B. Laktose-, Fructose- und Histaminintoleranz sollten genauso als Ursache ausgeschlossen werden, wie Lebensmittelallergien und Störungen der Gallen- oder Bauchspeicheldrüsenfunktion, Entzündungsgeschehen oder Tumore.

Erst wenn alle Untersuchungen unauffällig sind, es keine Erklärung für die Beschwerden gibt, wird häufig von einem Reizdarmsyndrom gesprochen. Es wird oft den psychosomatischen Erkrankungen zugeordnet.

Die Ursache eines Reizdarmsyndroms ist noch nicht endgültig geklärt. Zu den möglichen Ursachen gehören u.a. Motilitätsstörungen (Bewegungsstörungen des Magen-Darm-Trakts), Fehl-

steuerungen des Nervensystems und viszerale Hypersensivität (Verstärkung der Schmerz Wahrnehmung des Darms).

Die Therapie erfolgt allgemein durch diätetische, medikamentöse, psychotherapeutische und alternativ/komplementäre Massnahmen. Dabei richtet sich die Therapie nach den Symptomen und dem Leidensdruck des Betroffenen.

Pfefferminzöl und Kümmelöl können bei Völlegefühl, Krämpfen und Blähungen sehr hilfreich sein.

Weißmehlprodukte, Kohl und Hülsenfrüchte, Äpfel, Birnen, überreife Bananen, sollten ebenso vermieden werden wie kohlenhydrathaltige Getränke, Alkohol, Kaffee und scharfe Gewürze.

Homöopathische Einzelmittel, Nosodentherapie, Fußreflexzonen-therapie, Hypnose und Akupunktur können zu einer deutlichen Linderung/Besserung der Beschwerden beitragen. Wichtig ist auch zu wissen, dass das Reizdarmsyndrom keine gefährliche Erkrankung ist. Um Betroffenen diese und andere Ängste und Sorgen zu nehmen ist eine vertrauensvolle Basis zwischen Patient und Therapeut von großer Wichtigkeit. Die Patienten sollten sich und ihre Erkrankung ernst genommen fühlen.

Die Beschwerden können über einen langen Zeitraum in unterschiedlichen Intervallen und unterschiedlicher Intensität auftreten.

In einigen Fällen verschwindet das Reizdarmsyndrom von selbst, bei anderen Betroffenen bleibt es ein lebenslanger Begleiter, wobei die Beschwerden aber meist deutlich gelindert werden können.

*Praxis für Naturheilkunde  
Sandra S. Sandhaus  
Heilpraktikerin, Hypnotiseurin, Coach  
Unterm Bookhof 21  
49770 Herzlake.*

Der Artikel, inkl. Fotos/Bilder ist ein Gastbeitrag, für den ausschliesslich der Verfasser verantwortlich ist..

Ansprechpartner für Themenvorschläge ist:  
*Praxis für Naturheilkunde Sandra Sandhaus,  
Unterm Bookhof 21, 49770 Herzlake  
Tel. 05962 871317  
naturheilpraxis.sandhaus@gmx.de*



**Ihre Beiträge aus dem Verein, der Nachbarschaft, sowie Ihre Werbung einfach per e-Mail an:  
[redaktion@herzlaker-knirps.de](mailto:redaktion@herzlaker-knirps.de)**



# Küchen Treff Herzlake

**Siegfried Schnelker**

**Küchen die begeistern!**

Wir bieten einen zuverlässigen Rundum – Service.  
Von der Vermessung Ihrer Küche, über die Planung bis hin zu Lieferung und Aufbau – stehen wir unseren Kunden fachgerecht und professionell zur Seite.

[www.kuechentreff-herzlake.de](http://www.kuechentreff-herzlake.de)    Siemensstraße 34    Tel.: 05962 / 8079738

**AUTOteam**

# Autohaus Düsenborg GbR

...die gute Adresse für alle PKW-Reparaturen



## Hyundai i30

EZ: 11/2019, HU: Neu, 92.650 km, 100 kW, Automatik, Diesel, Umweltplakette: 4

**17.500 €**



## Hyundai Kona Trend Elektro 1. Hd,

EZ: 10/2020, HU: Neu, 19.300 km, 100 kW, Automatik, Elektro, Umweltplakette: 4

**20.980 €**



## Ford Mondeo Turnier 2.0 TDCi

EZ: 11/2018, HU: NEU, 97.600 km, 110 kW, Automatik, Diesel, Umweltplakette: 4

**15.980 €**

Liebe Kunden,  
trotz  
Umbaumaßnahmen  
bleibt unsere  
Werkstatt weiterhin  
geöffnet!  
Vereinbaren Sie  
gerne einen Termin  
mit uns!



Weitere interessante Gebrauchts-  
und Nutzfahrzeuge finden Sie im Internet  
unter [www.duesenborg.de](http://www.duesenborg.de)  
oder scannen Sie einfach den OQ-Code.



Finanzierungen über die **TARGOBANK** jederzeit möglich.

## Neue Photovoltaikanlagen am Schulzentrum Hasetal

Die Samtgemeinde Herzlake setzt auf Nachhaltigkeit: Seit dem 20. August 2024 erzeugen zwei neue Photovoltaikanlagen auf den Dächern der Sporthalle und des Schulgebäudes umweltfreundlichen Strom. Die erste Anlage, die auf dem Dach der Sporthalle installiert wurde, verfügt über eine Leistung von 28,56 kWp und ist mit einem Batteriespeicher ausgestattet, der eine Kapazität von 12 kWh aufweist. Auf dem Schuldach wurde eine noch leistungsstärkere Anlage mit einer Kapazität von 70,56 kWp und einem Batteriespeicher von 24 kWh installiert. Beide Anlagen sind als Überschusseinspeiseanlagen konzipiert, was bedeutet, dass der nicht direkt vor Ort genutzte Strom in das öffentliche Netz eingespeist wird.



Die Schule kann dank dieser Anlagen etwa 50% des erzeugten Stroms selbst nutzen und so rund 60% ihres gesamten Energiebedarfs decken. Das spart nicht nur erhebliche Energiekosten, sondern macht das Schulzentrum auch unabhängiger von externen Stromlieferanten und reduziert die CO<sub>2</sub>-Emissionen deutlich.

Über diesen Schritt freut sich Samtgemeindebürgermeisterin Frau Schümers: „Dies ist ein toller Beitrag zum Klimaschutz und zur Energiewende in unserer Gemeinde.“

## Gewinner ermittelt Foto- und Malwettbewerb „Mein Lieblingsplatz“

Herzlake (EL) – Die Samtgemeinde Herzlake hatte zu ihrer Jubiläumsfeier ‚50 Jahre Samtgemeinde Herzlake‘ einen Foto- und Malwettbewerb gestartet. Schul- und Kindergartenkinder konnten ein Bild malen zu ihrem Lieblingsplatz. Ferner konnten auch Fotografien eingereicht werden.

Den ersten Platz in der Kategorie Kindergarten belegte Ludwig Westerkamp. Den zweiten Platz erlangte Marlen Grote vor dem Drittplatzierten Emilian Benz.

In der Kategorie Schule belegte Klara Schaap den ersten Platz. Zweiter wurde Anna Thien vor Lene Cordes auf den dritten Platz.

Den Fotowettbewerb gewann Frank Lenger. Platz zwei ging an Tamara Hartwig-Fraticola vor der Drittplatzierten Melissa Möller. Bürgermeisterin Martina Schümers überreichte Gutscheine und Präsente an die Platzierten.

*rechts: Das Siegerbild gemalt von Klara Schaap. Bootstour auf der Hase.*



*Die erfolgreichen Kinder des Malwettbewerbes erhielten von Martina Schümers Gutscheine und Präsente.*

Benefizkonzert zum Welthospiztag 2024

**Seelenfeuer**  
Musik, die gut tut

**LEBENS LIEDER**  
... von der Fülle des Lebens und der Endlichkeit

Musik, Geschichten und Impulse zum Nachdenken über die Vergänglichkeit und die Kraft des Lebens.

**Sonntag, 13. Oktober 2024**  
**um 17 Uhr**  
**Klosterkirche Haselünne**

Gestaltung: **Andrea Thalmann**

Eintritt frei,  
Spenden sind willkommen

Eine Veranstaltung der

## Hospizgruppe lädt zum Konzert ein

**Im Rahmen des Welthospiztages lädt die Hospizgruppe Haselünne/Herzlake am Sonntag, dem 13. 10. 2024 um 17 Uhr, zu einem Konzert in die Klosterkirche in Haselünne ein.**

Berührende Lieder, Texte, kleine Geschichten und Gedanken-Impulse laden ein, auf eine Entdeckungsreise zu gehen und über die Vergänglichkeit und die Kraft des Lebens nachzudenken. Eine Reise, die stärkt und in die Richtung führt, in der wir finden können, was uns inneren Frieden und wohltuende Seelenruhe schenkt.

Gestaltet wird der Abend von der Sängerin Andrea Thalmann. Seit einigen Jahren ist sie mit ihrem Projekt „Seelenfeuer-Musik, die gut tut“ unterwegs. Begleitet am Piano interpretiert sie meist deutschsprachige, aber auch internationale Songs aus verschiedenen Stilrichtungen.

Der Eintritt ist frei. Am Ende der Veranstaltung wird um eine Spende für die Arbeit der Hospizgruppe gebeten.

Informationen bei: Ursula Nannen, Tel.: 05961-1365, Christel Hüring, Tel.: 05962-2773

# HARSCH GmbH ELEKTROTECHNIK

- Elektroinstallationen aller Art
- Homematic IP
- PV-Anlagen, Batteriespeicher
- Smarthome
- Elektromobilität
- Netzwerk-, Glasfasertechnik
- Überwachungssysteme
- Klimaanlage

[www.elektroharsch.de](http://www.elektroharsch.de)  
0 59 62 / 39 89 94 0

**WENN**

ihr Familie seid,

**JETZT  
RUNDUM  
ABSICHERN**

**DANN**

sind wir eure  
Versicherung.

Mehr Infos auf [familie.vgh.de](http://familie.vgh.de)

Andreas Rodemeier e.K.  
Haselünner Str. 8 49770 Herzlake  
Tel. 05962 657  
[rodemeier@vgh.de](mailto:rodemeier@vgh.de)

 Finanzgruppe

**VGH**   
fair versichert

# MOBILMACHER GESUCHT!

Du hast Lust, unser Team in Herzlake zu verstärken und den Standort weiter mit aufzubauen?

➤ **WIR SUCHEN ZU SOFORT:**  
KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

➤ **ZUM 01.08.2025:**  
Auszubildende  
KFZ-Mechatroniker (m/w/d)  
Automobilkaufmann (m/w/d)

Sei dabei – wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung!

**Autohaus Heinz Rakel GmbH**

Dieselstraße 2 | 49770 Herzlake | T 05962 877 66 40

Norbert Rakel | [norbert.rakel@autohaus-rakel.de](mailto:norbert.rakel@autohaus-rakel.de)

Dennis Haberland | [dennis.haberland@autohaus-rakel.de](mailto:dennis.haberland@autohaus-rakel.de)

[www.autohaus-rakel.de](http://www.autohaus-rakel.de)

**H. RAKEL**  
// AUTOHAUS

## Hänsch sponsert Cappies für die Kita Hase-Knirpse in Herzlake

Passend zu den sommerlichen Temperaturen wurden 100 neue Hänsch-Cappies an die Kinder der KiTa „Hase-Knirpse“ in Herzlake übergeben.

Die KiTa „Hase-Knirpse“ verfügt über fünf Gruppen, davon drei für Krippenkinder und zwei für Kindergartenkinder, die bei Bedarf integrativ ausgelegt werden können und zum Verbund der Vitus-Kindertagesstätten im Landkreis Emsland gehören. Kinder mit und ohne Förderbedarf haben bei den „Hase-Knirpsen“ viele Möglichkeiten, sich im Alltag zu begegnen und voneinander zu lernen.

Vier Gruppen sind Ganztagsgruppen, was bedeutet, dass viele Kinder auch am Nachmittag die Einrichtung besuchen und in den Sommermonaten der Mittags- und Nachmittagssonne auf dem Spielplatz ausgesetzt sind. Durch die Bereitstellung der Cappies verfügen nun alle Kinder über eine entsprechende Kopfbedeckung, um sich vor der Sonnenstrahlung zu schützen.



Auch die Kinder der Hänsch-Kindertagespflegeeinrichtung „Die kleinen Warnleuchten“ durften bei der Übergabe nicht fehlen und tauschten sich begeistert mit den „Hase-Knirpsen“ über das neue Accessoire aus. Alle Kinder freuten sich sehr über die neuen Caps, die mit der Hänsch-Kennleuchte „Blinki“ versehen sind.

KiTa-Leiterin Stephanie Meyer bedankte sich im Namen des ganzen Teams der „Hase-Knirpse“ recht herzlich bei den Vertreterinnen der Hänsch GmbH für die kostenlose Bereitstellung der Cappies.

## Ferienpassaktion bei der Feuerwehr Herzlake

Die diesjährige Ferienpassaktion bei der Feuerwehr Herzlake war ein großer Erfolg. Insgesamt 80 Kinder wurden über einen Zeitraum von vier Stunden betreut und erlebten einen Tag voller Spaß und Abenteuer.

Bei herrlichem Sommerwetter konnten die Kinder verschiedene Feuerwehrfahrzeuge besichtigen und sogar besteigen. Die jungen Teilnehmer hatten die Möglichkeit, an zahlreichen Aktivitäten teilzunehmen, darunter aufregende Wasserspiele und spannende Bobby-Car-Rennen.

Für das leibliche Wohl der kleinen Gäste war ebenfalls bestens gesorgt. Neben erfrischenden Getränken und Eis gab es zum Abschluss eine leckere Bratwurst. Die Kinder waren rundum zufrieden und genossen den Tag in vollen Zügen.



Der Höhepunkt des Tages war zweifellos die große Wasserschlacht, bei der kein Kind trocken blieb. Trotz der nassen Kleidung war die Stimmung ausgelassen und fröhlich - genau so, wie es bei einer gelungenen Ferienpassaktion sein sollte.

Die Feuerwehr Herzlake bedankt sich bei allen Helfern und Unterstützern, die diese Veranstaltung ermöglicht haben, und freut sich bereits auf die nächste Ferienpassaktion mit den Kindern.

## Gästeführungen mit HERZ



### Familientag

„Kleine Entdeckertour im Moor“

In der Saison wird einmal im Monat an einem Sonntag ein Familientag durchgeführt. An diesem Tag wird eine kurze kindgerechte Führung im Torfwerk sowie ins Hahnenmoor von den Gästeführerinnen angeboten. Die Moorschule wird geöffnet sein.

Spiel und Spaß kommen auch nicht zu kurz, denn das großflächige Gelände beim Torfwerk lädt zum Spielen und Toben ein.

**So. 08.09.2024**

Treffpunkt - 14:00 Uhr  
Torfwerk Hahnenmoor

Teilnahme pro Person 2,00 €,  
Kinder bis 6 Jahre Teilnahme frei.  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



### „Moorgeheimnisse für grote und lütge Lue“

Beobachtungen entsprechend den Jahreszeiten

Öffentliche Gästeführung:

**Do. 05.09.2024 - 8:00 Uhr**

Öffentliche Gästeführung mit Picknick:

**Sa. 14.09.2024 - 8:00 Uhr**

Treffpunkt - Torfwerk Hahnenmoor

Jede Führung ca. 2 Stunden und kostet 5,00 € pro Teilnehmer.

Anmeldung bitte vor dem Termin bei der Samtgemeinde Herzlake 0 59 62 - 88-127



# JETZT SPAREN MIT REGENERATIVEN SYSTEMEN

WÄRMEPUMPEN

SOLAR

HOLZ/PELLETS



## UNSER SERVICE FÜR DICH:

- persönliche Beratung & individuelle Planung
- transparente Kostenaufstellung
- Beratung zu möglichen Fördermitteln inkl. Antragstellung
- Installation durch Profis

## UNSERE PARTNER:



Frischer Look für dein Bad.

Badsanierung aus einer Hand.

## Dank und Anerkennung für langjährige Tätigkeit beim Bauunternehmen Hus

Hermann und Jan-Bernd Hus bedankten sich mit einer kleinen Feier in der Gaststätte Moormann, Herzlake ganz herzlich bei ihren Jubilaren für ihre langjährige Treue und ihren unermüdlichen Einsatz.

Als Anerkennung für ihre herausragende Tätigkeit erhielten die Mitarbeiter Christian Temmen (25 Jahre), Andre Deters (25 Jahre), Hans-Jürgen Book (40 Jahre), Ludger Jansing (25 Jahre) und Gerhard Deters (25 Jahre) eine Ehrenurkunde vom Vorstand der Bau-Innung Meppen.



Foto (v.l.n.r.) Wilhelm Brüggem, Obermeister Bau-Innung Meppen, Sebastian Schnieders, Beisitzer Bau-Innung Meppen, Jan-Bernd Hus, Christian Temmen, Andre Deters, Hans-Jürgen Book, Ludger Jansing, Gerhard Deters, Hermann Hus

## IHK: Ausbildungsbetriebe können ihre Ausbildungsplätze nicht mehr besetzen

Der Trend des Vorjahres setzt sich fort: Angebot und Nachfrage auf dem regionalen Ausbildungsmarkt gehen weiterhin deutlich auseinander. So konnten im vergangenen Ausbildungsjahr 2023 mehr als die Hälfte der Ausbildungsbetriebe (54 Prozent) nicht alle der von ihnen angebotenen Ausbildungsplätze besetzen. Im Ausbildungsjahr 2022 lag dieser Wert bei 52 Prozent, im Jahr davor noch bei 39 Prozent.

Besonders betroffen waren im Jahr 2023 Unternehmen aus den Branchen Industrie und Handel. Das ist das zentrale Ergebnis der diesjährigen Ausbildungsumfrage der IHK Osnabrück - Emsland - Grafschaft Bentheim, an der sich vor dem Beginn des neuen Ausbildungsjahres insgesamt 220 Ausbildungsbetriebe aus der Region beteiligt haben. Als Hauptgrund für die Besetzungsprobleme nennen die regionalen Unternehmen die Bewerberlage: 40 Prozent der Unternehmen mit unbesetzten Ausbildungsplätzen haben keine Bewerbungen, 67 Prozent keine geeigneten Bewerbungen erhalten.

„Die Unternehmen drehen an verschiedenen Stellschrauben, um für junge Menschen attraktiv zu sein.“ In der IHK-Umfrage zeigte sich, dass die Ausbildungsbetriebe zum Beispiel auf die Ausstattung mit moderner Informationstechnik (52 Prozent) sowie auf finanzielle und materielle Anreize (48 Prozent) setzen.

„Nach außen wird die exzellente Ausbildung zum Beispiel durch das niedersach-

senweite IHK-Qualitätssiegel ‚TOP Ausbildung‘ deutlich“, so Hünefeld-Linkermann. Um für die Ausbildung im eigenen Betrieb zu begeistern, bieten drei von vier Unternehmen Praktika an. 61 Prozent geben Einblicke auf Social Media, 56 Prozent nutzen Ausbildungsmessen und 50 Prozent pflegen Schulkooperationen und absolvieren Schulbesuche.

„Einen wichtigen Beitrag zur Fachkräftesicherung kann die Beschäftigung von ausländischen Auszubildenden und Fachkräften leisten. Was die Unternehmen dafür von der Politik erwarten, ist ein einfaches, transparentes und unbürokratisches Zuwanderungsrecht“, so Juliane Hünefeld-Linkermann. Die im März und Juni 2024 in Kraft getretenen Regelungen des Fachkräfteeinwanderungsgesetzes wiesen bereits in die richtige Richtung, seien aber zu starr und zu bürokratisch.

Dies bestätigen die IHK-Umfrageergebnisse. Neben den geringen Deutschkenntnissen der Bewerber und fehlendem Wohnraum in Betriebsnähe gaben die befragten Unternehmen die Dauer von Verwaltungsverfahren als größte Herausforderungen bei der Einstellung von Auszubildenden aus Drittstaaten an. „Hier muss die Politik sowohl in Bund und Land als auch in den Kommunen durch Förderung von Sprachkenntnissen, Beschleunigung von Verwaltungsverfahren und die Schaffung von Wohnraum ansetzen“, so die IHK-Geschäftsbereichsleiterin Aus- und Weiterbildung.

## Standesamt Herzlake



### Eheschließungen im Juli 2024

- 05.07.2024 Torsten Büscher und Katharina Lampen, Dohren
- 12.07.2024 Christopher Pohlmann und Lina Nakat, Lähden
- 12.07.2024 Christian Düing und Sina Schnellker, Herzlake
- 19.07.2024 Marcel Sanders und Carina Albers, Lähden
- 19.07.2024 Heinrich Vincent Freese und Andrea Johanna Thomes, Lähden
- 20.07.2024 Stefan Beran und Maren Hahnenkamp, Bergisch-Gladbach
- 20.07.2027 Stefan Diekmann und Carolin Fasthoff-Kühle, Meppen



### Sterbefälle im Juli 2024

- 28.06.2024 Ludwig Kramer, Lähden



In lieber Erinnerung an



**Elionora Heck**

geb. Wanner

\* 18. März 1938

† 9. August 2024

Herr, lass sie ruhen in Frieden.

# FRÜHSTÜCKS- BUFFET

AN FOLGENDEN DATEN SIND  
NOCH PLÄTZE FÜR DAS BELIEBTE  
FRÜHSTÜCKSBUFFET FREI!

**01.09.2024**  
**15.09.2024**  
**29.09.2024**  
**06.10.2024**  
**20.10.2024**  
**27.10.2024**

KINDER VON 0-12 JAHREN:  
1,50€ PRO LEBENSJAHR  
ERWACHSENE: 18,90€

Um vorherige Reservierung  
wird gebeten!  
05962 / 87 70 999

RESTAURANT ALTER HASE  
HASESTRASSE 18  
49770 HERZLAKE

# WEIL WIR DRAUF STEHEN



...IST ES WICHTIG, DASS SCHUHE PERFEKT  
ZU IHNEN PASSEN. WIR KÖNNEN DAS!



**SchuhManufaktur**  
Stephan Linger

**ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK & SCHUHE NACH MASS**

Mo.–Fr. 9.00–12.30 Uhr und 14.00–18.00 Uhr  
Dienstagnachmittag und Samstag geschlossen

HERZLAKE | Neuer Markt 11 | Tel. (0 59 62) 8 07 97 90  
[www.schuhmanufaktur-linger.de](http://www.schuhmanufaktur-linger.de)

# Wir wollen unser Geld zurück!

Jetzt Vorzugskonditionen für **Mitglieder** sichern!

Feste Zinsen  
für ein Jahr!\*

Hier Termin vereinbaren



\*ab 10 TEUR/ ab 25/ ab 100 TEUR

Volksbank  
Haselünne eG

## Katholische Kindertagesstätte und Familienzentrum St. Nikolaus



### Katholische Kindertagesstätte St. Nikolaus Kartoffelernte im Kindergarten

Im August wurden die Kartoffeln, die die Kinder selber ins Hochbeet eingepflanzt hatten, geerntet. Einige Kinder haben dabei kräftig mitgeholfen und die Kartoffeln ausgegraben und es wurden ganz schön viele gefunden.

Am Ende des Kindergartenabends durfte jedes Kind ein paar Kartoffeln mit nach Hause nehmen.



### Familienzentrum St. Nikolaus Seniorenmesse im Familienzentrum!

Die nächste Seniorenmesse findet am Dienstag, 03.09. um 08.30 Uhr im Familienzentrum statt.

Zu dieser Seniorenmesse mit anschließendem Frühstück sind alle herzlich eingeladen, die Freude an Kindern haben. Auch wenn die eigenen Enkelkinder noch nicht oder nicht mehr im Kindergarten sind bzw. nicht hier wohnen. Selbst wer keine Kinder oder Enkelkinder hat, ist herzlich eingeladen uns zu besuchen. Diese Einladung richtet sich auch an Senioren aus den umliegenden Gemeinden.

### Pflegestützpunkt im Familienzentrum St. Nikolaus

Seit Januar bietet der Pflegestützpunkt Emsland einmal im Monat einen Beratungstermin im Familienzentrum St. Nikolaus an. Der nächste Termin ist Dienstag, 08.10.2024. Kommen sie gerne vorbei oder vereinbaren vorher einen Termin. Tel: 05931/44-2211, Mail: [pflegestuetzpunkt@emsland.de](mailto:pflegestuetzpunkt@emsland.de)



### LÖWEN DEFENCE

Sicherheitworkshops für Kinder am 26.10.2024 im Familienzentrum

Sicherheitstraining für Kinder 5-7 Jahre Herzlake  
Sicherheitstraining für Kinder 8-11 Jahre Herzlake  
Kindersicherheit Kinderselbstverteidigung  
Bewusstsein schaffen, ohne Angst zu machen!

Wir möchten, dass Kinder selbstbewusst und stark durchs Leben

gehen und auf Gefahrensituationen vorbereitet sind. Bei unseren Kursen geht es nicht um Gewalt und Gegengewalt, sondern viel mehr um diese Bausteine:

- das Bewusstsein schärfen
- Gefahren erkennen
- Verhalten bei Gefahrensituationen üben
- Verteidigung lernen

### „Fieber, Bauchschmerzen und Co.“

#### Mein Kind ist krank – Was kann ich tun?

Allgemeines Wissen zur ganzheitlichen Pflege bei Fieber, Bauchschmerzen und Co. in den ersten Lebensjahren. Hier geht es unter anderem darum:

Was ist Fieber? Was mache ich bei Bauchschmerzen?

Wie kann ich mein Kind im Allgemeinen in der Krankheitsphase begleiten und unterstützen.

In einem Austausch werden Anregungen zur Umsetzung gegeben. Das Angebot wird durch Kinderkrankenschwestern der Beratungsstelle durchgeführt.

Wann: Mittwoch, 18.09.2024 um 09:30 Uhr

Wo: Pfarrheim Herzlake, Bahnhofstraße 14

Bitte melden Sie sich im Familienzentrum St. Nikolaus an.



### Fortbildung für Kindertagespflegepersonen



Liebe Tagesmütter/-väter, die nächste Fortbildung, aus dem Fortbildungswürfel Kindertagespflege, findet am Dienstag, 03.09.2024 um 19.00 Uhr im Familienzentrum Herzlake statt. Das Thema lautet:

„Zähme deine Kopfbewohner“ – Ruhe und Gelassenheit im Erziehungsalltag der Kindertagespflege“

Diese Fortbildung ist kostenlos. Bitte melden Sie sich bei Interesse beim Familienzentrum an.

### Herbstferienbetreuung der Grundschul Kinder und Kinder der Klassen 5 und 6

Hier die Termine für die Ferienbetreuung in den Herbstferien 2024:

Vom 07.10. bis 11.10.2024 im Pfarrheim Herzlake. von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Anmeldungen bitte ans Familienzentrum St. Nikolaus, Herzlake)

vom 14.10. bis 18.10.2024 im Pfarrheim Holte von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Anmeldungen bitte ans Familienzentrum St. Nikolaus, Herzlake)

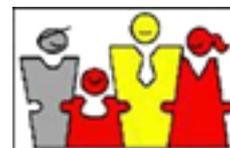
Die Ferienbetreuung an den verschiedenen Standorten kann immer nur dann erfolgen, wenn mindestens 5 Kinder angemeldet sind. Die Kosten betragen pro Kind und Woche 37,50 Euro und müssen mit der Anmeldung bezahlt werden.

Die Anmeldung ist nur mit Zahlung der Kosten gültig.

Sie finden das Anmeldeformular auf unserer Homepage unter [www.familienzentrum-herzlake.de](http://www.familienzentrum-herzlake.de)

Anmeldeschluss ist Freitag der 13.09.2024.

**Familienzentrum St. Nikolaus**  
**Leitung: Sonja Bowen**  
**Heinrich-Kottmann Strasse 2**  
**49770 Herzlake**  
**Tel.: 05962/1234**  
**E-Mail: [kath.kindergarten-herzlake@ewetel.net](mailto:kath.kindergarten-herzlake@ewetel.net)**





GetränkePartner

Angebote gültig vom

26.08.2024 bis 14.09.2024

# Wir haben LOTTO

## Auf geht's ins Glück bei Getränke Vorwerk

Jeden Mittwoch und Donnerstag

im August und September, Herforder 27 x 0,33l

für 11,59 € zzgl. 3,66 € Pfand!

**Osborne**

**Veterano**  
30% vol.  
0,7,1l = 14,11



**9.88**

**St. Hubertus-Tropfen**

verschiedene Sorten  
18-30 % vol.  
24 x 0,02l, 1l = 13,52



**6.49**

+ 6x1,0l Holtmanns Bio-Orangensaft gratis\* dazu!

**Krombacher / Veltins**

verschiedene Sorten  
24 x 0,33l + 3,42 Pfand  
1l = 2,02



= 8,00/Kiste

**19.99**

**Deit**

Orange, Cola Mix, Maracuja  
24 x 0,33l + 3,42 Pfand  
1l = 1,89



**14.99**

Inklusive Zapfbesteck und Pitcher 1,5l gratis\* dazu!

**Veltins / Herforder**

verschiedene Sorten  
10,4l, 1l = 3,85



**39.99**

Bei einer Abnahme von 6 Flaschen gibt es  
1 Karton Gläser oder 1 Portionierer gratis\* dazu!

**Heydt**

1860 feiner alter Korn  
34,1% vol.  
0,5l, 1l = 37,98



**18.99**

2 Kisten = 1 Preis

**Vilsa Mineralwasser**  
verschiedene Sorten  
2 x 12 x 0,75l + 2 x 3,30  
Pfand, 1l = 0,5



= 4.50/Kiste

**9.00**

2 Kisten = 1 Preis

**Emsland Quelle**  
Classic / Medium / Naturelle  
2 x 12 x 1,0l + 3,30 Pfand  
1l = 0,33



= 4.00/Kiste

**8.00**

3 Säcke á 20 Liter nur 5,00 Euro!  
2 Säcke á 40 Liter ebenfalls nur 5,00 Euro!

**Bio Floramax**

Blumenerde  
3 x 20 Liter / 2 x 40 Liter

**5.00**

GP Vorwerk: Getränke Vorwerk e.K.  
Am Brink 2 · 49770 Herzlake · Tel 0 59 62-3 37  
www.getraenke-vorwerk.de

**Öffnungszeiten**  
Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr  
Sa 8.00-17.00 Uhr

**Poststelle**  
Mo-Fr 10.00-16.00 Uhr  
Sa 8.00-12.30 Uhr

Angebote sind nur am jeweiligen Datum gültig. Alle Preisangaben in Euro.  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Angebotspreise = Abholpreise. Abgabe  
nur in haushaltsüblichen Mengen.  
\*gegen Pfandausgleich, solange der Vorrat reicht.

# Immer jüngeres Publikum bei der Generalversammlung der Volksbank Haselünne eG

## Wie die Bank das staubige Image einer Versammlung abstreift

Der Einladung zur Generalversammlung folgten so viele Mitglieder wie seit zwölf Jahren nicht mehr - mit Ausnahme der Jubiläumsversammlung in 2023. Das Publikum war spürbar jünger als es üblicherweise bei solchen Versammlungen der Fall ist. Diese Veränderung wurde von Stefan Grüterich vom Genossenschaftsverband Weser-Ems ausdrücklich begrüßt. Die gezielte Ansprache jüngerer Mitglieder über Plattformen wie TikTok und die moderne Präsentationsweise mit vielen visuellen Elementen trugen maßgeblich hierzu bei.

Im Bericht des Vorstandes gingen Oliver Pohl und Andreas Knief auf die Highlights im vergangenen Jahr ebenso wie die künftige Entwicklung ein. Trotz der Herausforderungen wie der Russland-Ukraine-Krieg, die Inflation und das im Vergleich zu den Vorjahren deutlich höhere Zinsniveau, die ebenso die Wirtschaft im Allgemeinen wie auch die Volksbank betraf, konnte die Bank weiterhin für ihre Mitglieder und Kunden da sein und sich spürbar nach vorne entwickeln.

Statt einer großen Jubiläumsfeier wurde die Gründung der Bank in einem Film nachgestellt. Die Vorpremiere fand mit allen Mitwirkenden in 2023 im HASETOR Kulturkino in Haselünne statt und der Film ist über youtube abrufbar. Er gibt nicht nur Hintergründe zur Gründung, sondern ebenso zur weiteren Entwicklung bis ins Jahr 2023.

Neben dem Jubiläum war das Jahr 2023 vom Neubau des Bankgebäudes in Haselünne gekennzeichnet. Im Oktober wurde das neue Bankgebäude in der Hasestraße bezogen. Bei den Planungen zum Neubau sind nicht nur die Wünsche der Mitarbeitenden, sondern auch der Mitglieder berücksichtigt, die bei der Generalversammlung in 2022 befragt wurden. Dies ist ein Mitgliedervorteil bei der Volksbank Haselünne. Ein weiterer Mitgliedervorteil wurde vorgestellt, das neu eingeführte Cashbackprogramm "MeinPlus". Für registrierte Nutzer gibt es nach dem Einkauf, der mit Karte gezahlt wurde, Geld zurück. Darüber hinaus präsentierten die Vorstände den Mitgliedern eine deutschlandweite Premiere: in der VR Banking-APP können die Mitglieder ab sofort an Umfragen teilnehmen.

Ein weiteres vorgestelltes Highlight, das sich jedoch noch in der Prüfung befindet, ist, dass die Mitglieder ein Vornutzungsrecht im Seniorenzentrum Hasetal in Herzlake haben. In Herzlake hatte sich seinerzeit die Volksbank an der Immobilie beteiligt und gibt jetzt diesen Vorteil an ihre Eigentümer, also die Mitglieder weiter. Zusätzlich bietet die Volksbank ihren Mitgliedern und Neumitgliedern Festgelder mit Vorzugskonditionen an.

### Nachhaltigkeit und Familienfreundlichkeit im Fokus

Ein besonderer Schwerpunkt der Versammlung lag auf dem Thema Nachhaltigkeit. Die Volksbank Haselünne wurde von der Klimateffizienzagentur Emsland als klimabewusstes Unternehmen ausgezeichnet und sieht es als ihre Aufgabe, Nachhaltigkeit in allen Bereichen zu leben. Zudem wurde die Bank von der Ems-

ländischen Stiftung Beruf und Familie als familienfreundliches Unternehmen zertifiziert. Darüber hinaus ist die Bank seit dem letzten Jahr inklusiver Betrieb und arbeitet hier mit VITUS aus Meppen zusammen. Dass der Bank die Mitarbeitenden am Herzen liegen, wurde durch die erneute Auszeichnung von kununu zur Top-Company deutlich.

### Wirtschaftliche Entwicklung und Zahlen

Die Vorstände präsentierten die wirtschaftliche Entwicklung inklusive der Zahlen des vergangenen Jahres. Die Bilanzsumme reduzierte sich bewusst leicht um 0,9% auf 518,9 Mio. €, die Kundeneinlagen ebenso um 1,1% auf 271,7 Mio. €, während die Kreditvergabe um 2,5% auf 423,9 Mio. € gesteigert werden konnte. Das gesamte betreute Kundenvolumen inklusive der Kreditvergabe an die Verbundpartner sowie der Kundeneinlagen und Versicherungen stieg um 3,5% auf 1.076 Mio. €. In diesem Kundenvolumen sind jedoch nicht die durch die 100%ige Töchter VR Immobilienservice GmbH und Mieterstrom Hasetal GmbH enthalten. Hier erhöhte sich die Kundenzahl und damit die Anzahl der betreuten Immobilien deutlich.

Der Jahresüberschuss nach Steuern betrug 1,7 Mio. € (Vorjahr 1,6 Mio. €), von dem 4% (202.418,41 €) als Dividende an die Mitglieder ausgeschüttet wurden. Im Jahr 2023 konnten 243 neue Mitglieder gewonnen werden (+37,3% zum VJ.), was die enge Verbundenheit und das Vertrauen in die Volksbank Haselünne unterstreicht. Dementsprechend hat die Volksbank Haselünne eG inzwischen 5.193 Mitglieder - also Eigentümer. Sämtliche Beschlussfassungen wie die zur Gewinnverwendung oder zur Entlastung wurden einstimmig getroffen.

### Entwicklung im Immobilienbereich und bei den Tochterunternehmen

Der Immobilienbereich spiegelt sich in der wirtschaftlichen Entwicklung und den Zahlen wider. Die VR Immobilienservice hat ihr Personal jedoch weiter aufgebaut, da die Nachfrage nach hochwertiger Verwaltung sehr hoch ist. Weitere Dienstleistungen, die hier zunehmenden Absatz finden sind Hausmeister-, Reinigungs- und Gartenarbeiten. Darüber hinaus bietet die VR Immobilienservice zertifizierte Gutachten an, die häufig von Privatpersonen oder Firmen gefordert werden, wenn es um Übertragung von Immobilien geht. Auch die Sparte Vermietung konnte weiter ausgebaut werden. Die zweite Immobilientochter, also die Mieterstrom Hasetal GmbH, konnte ihre Geschäftstätigkeiten im zweiten Jahr nach der Gründung deutlich ausweiten und bietet ihre Dienstleistung den Strom vom Dach an die Mieter zu verkaufen inzwischen im Umkreis von gut 100 Kilometern an.

### Wahlen und Ehrungen

Im Rahmen der Versammlung wurden auch Wahlen zum Aufsichtsrat durchgeführt. Christian Voß wurde einstimmig wiedergewählt, Daniela Dohle wurde einstimmig neu in den Aufsichtsrat gewählt. Die 42-jährige ist Steuerberaterin und Partnerin bei einer Kanzlei in Herzlake. Der Aufsichtsratsvorsitzende Hermann Thiering gratulierte beiden. Er freue sich auf die künftige Zusammenarbeit, so Hermann Thiering.



Der Aufsichtsrat, v.l.: Alois Beilmann, Oliver Pohl, Christian Voß, Daniela Dohle, Hermann Thiering, Martin Esders, Andreas Knief.



v.l.: Ursula Nannen, Andreas Knief, Monika Jansen, Martin Esders, Angelika Esders, Oliver Pohl, Alois Hegge

Zudem wurde die Volksbank Haselünne für ihre herausragenden Leistungen im Bereich Fördermittel ausgezeichnet. Diese Leistung wurde von Carsten Völke von der DZ Bank AG gewürdigt. Im Verhältnis zu den kompletten Kundenkrediten vergibt die Bank deutlich überdurchschnittlich viele Fördermittelkredite. Die Auszeichnung nahmen stellvertretend für alle Mitarbeitenden diejenigen entgegen, die tagtäglich mit den Kunden nach solchen Lösungen suchen: also die Berater und Beraterinnen, die hierfür auf die Bühne gerufen wurden.

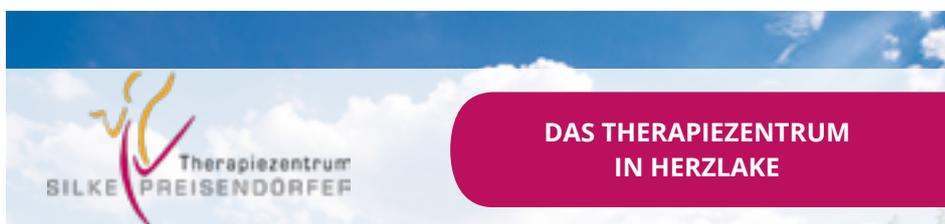
Ein weiteres Highlight der Veranstaltung war die Übergabe von Spenden an lokale Institutionen. Die Hospiz- und Trauerbegleitung Haselünne-Herzlake, die Tafel Haselünne e.V. und die Angela-Merici-Stiftung-Haselünne erhielten jeweils Schecks aus den Erlösen zur Eröffnung des neuen Bankgebäudes bzw. den Tagen der Offenen Tür. Durch Spenden und den Einsatz der Mitarbeitenden konnten über 5.000 Euro an diese wertvollen Institutionen überreicht werden.

### Gastvortrag von Andreas Brandhorst

Abschließend gab der SPIEGEL-Bestsellerautor Andreas Brandhorst spannende Einblicke in die neuesten Entwicklungen der künstlichen Intelligenz. Er berichtete über seine Recherchearbeiten, die er in den vergangenen Jahren getätigt hat. Unter anderem ist er bei namhaften Weltkonzernen und Organisationen gewesen und stand mit diesen im Austausch. Caroline Wille, Geschäftsführerin der Bude22 GmbH, einer 100%igen Tochter der Volksbank, zeigte nach diesem Vortrag, wie künstliche Intelligenz auch das Bankgeschäft der Zukunft ändern wird. Im beruflichen Alltag wird KI immer mehr Einzug halten und die Organisation von Teams sowie Prozesse neu definiert.



Die Volksbank Haselünne blickt auf ein ereignisreiches Jahr zurück und sieht optimistisch in die Zukunft. Die Generalversammlung endete mit einem Dank an alle Mitglieder, Mitarbeiter und Partner der Bank.



## WIR SUCHEN

- ✔ Fitnesstrainer/in
- ✔ Sportwissenschaftler/in
- ✔ Kursleiter/in
- ✔ Physiotherapeut/in
- ✔ Menschen, die Lust auf Training, Geräte und Kurse haben



[silke.preisendoerfer@gmx.de](mailto:silke.preisendoerfer@gmx.de)

www.therapiezentrum-preisendorfer.de



Neuer Markt 2, 49770 Herzlake



05962/877 833



0151/28864845





# Wagner GbR

## Trockenbau

Innenausbau | Dachausbau | Akustikdecken | Leichtbauwände



LEISTUNG VOM ERCHMANN

HANDWERKER

QUALITÄT

LEISTUNG VOM FACHMANN





**Narzissenweg 26 / 49770 Herzlake**

☎ 0173 9985001 ✉ [Wagner.gbR.trockenbau@web.de](mailto:Wagner.gbR.trockenbau@web.de)



# Raiffeisen-Markt

Wir leben Nähe!

Gültig vom  
01.09.-30.09.2024

## Ran an die Rasenpflege

~~129,-~~  
**109,-**



Höhe lässt sich an  
den Untergrund anpassen  
Fangkorb leicht abnehmbar

**GARDENA Laub- und Rasensammler**  
Mit dem Laub- und Rasensammler wird das Rechen und  
Einsammeln von Blättern und Grasschnitt auf größeren  
Flächen mühelos einfach. Dieses innovative Produkt arbeitet  
ohne Motor und ist somit umweltfreundlich.

50 Liter 1Liter = 0.26

**12,99**



Zur Nachsaat und  
Neuanlage geeignet

**GÄRTNERGLÜCK Rasenerde**  
Qualitätserde mit 3-fach-Wirkung für einen dichten Rasen:  
unterstützt die Samen beim Keimen, beschleunigt die  
Wurzelbildung und aktiviert das Bodenleben.

4 kg 1kg = 5.00

**19,99**



Viel Kalium für gesunde Zellen  
erhöht die Frosthärte

**GÄRTNERGLÜCK Herbst-Rasendünger**  
Schützt den Rasen im Winter und erleichtert den Start in den  
Frühling. Mit extra viel Kalium: Der lebenswichtige Nährstoff  
stärkt die Zellwände, erhöht die Frosthärte und schützt die  
Gräser aktiv von September bis Februar. Zur Ausbringung mit  
dem Streuwagen geeignet.

10 kg-Packung: **29,99**  
1 kg = 3.00

20 kg-Packung: **49,99**  
1 kg = 2.50

**7,99**



**GÄRTNERGLÜCK Gartenabfallsack**  
Aus widerstandsfähigem Material mit verstärktem Boden.  
Standfest auch in unbefülltem Zustand. Leicht zu entleeren  
dank zusätzlicher Griffe in Bodennähe.  
Fassungsvermögen: 125 Liter.  
Fassungsvermögen: 275 Liter: **9,99**

59.99

Pannensichere  
PU-Räder



# Nützliche Helfer für die Gartenarbeit

42.99



69.99



## GÄRTNERGLÜCK Sackkarre

Mit einem extra hohen Rahmen gefertigt. Kunststoff-Gleit-  
schutzkufen verhindern Beschädigungen bei Kontakt mit Hin-  
dernissen. Pannensichere PU-Räder. Tragkraft: 150 kg. Maße  
(H x B x T): ca. 110 x 49,5 x 51,5 cm.

## GÄRTNERGLÜCK PROFI Beil „800“

Leichtes Beil zum Hacken kleinerer Scheite und für univer-  
selle Arbeiten. Eingearbeitetes Nageleisen und Nagelkopf.  
Inkl. Transporthalterung zum einfachen Transportieren und  
Aufbewahren. Gewicht: 800 g.

## GÄRTNERGLÜCK PROFI Spaltaxt „2550“

Hochwertige Spaltaxt zum Spalten großer Stammstücke. Hohe  
Durchschlagskraft dank keilförmigem Spaltkopf. Eingearbei-  
teter Nagelkopf. Inkl. Transporthalterung zum Transportieren  
und Aufbewahren. Gewicht: 2.550 g.

~~79.99~~

59.99



Mit Luftrad (Kunststofffelge  
mit Kugellager)



## CAPITO Schubkarre „Colorline“

Mit Tiefmulde aus Polypropylen, mit stabilem Muldenstützbügel und verzinktem Stahlrohrrahmen.  
Mit Luftrad auf Kunststofffelge. In verschiedenen Farben erhältlich.  
Muldeninhalt: 100 Liter.

~~279.-~~

199.-



Mit zusätzlichem Stahlblechboden  
und Fußverstärkung



## CAPITO 2-Rad-Karre „DUO 200“

Aus Polypropylen, mit Präzisionsstahlrohr (Ø: 34 mm). Mit zusätzlichem Stahlblechboden  
und Fußverstärkung für maximalen Halt und Stabilität sowie Buchenholzgriffen.  
Luftträder (400/100, mit Luftschlauch) auf Stahlblechfelge mit Präzisions-Rillen-Kugellager.  
Muldeninhalt: 200 Liter.

Gültig vom 01.09.-30.09.2024  
Irrtum und Preisänderungen vorbehalten.  
Farb- und Modellabweichungen möglich.  
Angebote solange der Vorrat reicht.  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.  
Alle Angebote ohne Dekoration.  
Alle Preise in Euro.

✕ Niedrigster Gesamtpreis innerhalb  
der letzten 30 Tage vor Anwendung  
der Preisermäßigung

## Ihr Raiffeisen-Markt Felsen

49770 Herzlake-Felsen • Dohrener Straße 25

Telefon: 0 59 62 / 9 34 20

Wir sind für Sie da:

Mo.-Fr.: 8:30 Uhr-17:30 Uhr • Sa.: von 8:30 Uhr-12:30 Uhr

Raiffeisenbank Ems-Vechte eG, Firmensitz: Sögeler Straße 2, 49777 Klein Berßen

Wir liefern die Ware auch  
zu Ihnen nach Hause!



© TERRES Marketing + Consulting GmbH - 132373

## Ehemalige Mitglieder des Spielmannszuges starten in die Proben

Nach zwei erfolgreichen Informationsabenden und vielen Gesprächen im Vorfeld sind im Juli die Proben mit den ehemaligen Mitgliederinnen und Mitgliedern gestartet. Der Spielmannszug freut sich viele bekannte Gesichter aus den letzten 49 Jahren bei den Proben begrüßen zu können. Die Vorbereitungen für das Jubiläumskonzert laufen auf Hochtouren. Bis dahin werden noch viele Proben gemeinsam mit aktuellen und ehemaligen Musikerinnen und Musikern folgen. Natürlich können auch noch weitere Interessierte zu den Proben dazustoßen. Der Spielmannszug Herzlake freut sich über jedes bekannte und neue Gesicht.





*Herzi*

nur **5,95 €**

*Hier könnt Ihr mich kaufen:*

- Bauherrenzentrum Herzlake
- Vorwerk-Thole Motorgeräte
- Elektro Fangmeyer
- Wohnportal Schaper
- Gaststätte Moormann
- Malerbetrieb Feldhaus
- Getränke Vorwerk
- Küchentreff Herzlake
- LVM Versicherung F. Ficker
- Training & Physio Strieth
- Raiffeisen Ems-Vechte, Felsen
- Salzgrotte Hasetal
- Praxis für Naturheilkunde S. Sandhaus
- Bäckerei Meyer
- Friseursalon Lammers, M. Gerdes
- Beauty Lounge
- Schuhe und Sport Linger
- Hotel Aselager Mühle
- Therapiezentrum Preisendörfer
- Blumenhaus Merßing
- Apotheke im MedHuus
- Autohaus Hilm & Töben
- Gemeinde Herzlake, im Rathaus
- Torfwerk Café
- Restaurant Rairo

Vom 16.09. bis zum 28.09.2024

# AKTIONSWOCHEN KAMINÖFEN

Bis zu  
**50 % RABATT**  
auf ausgewählte  
Ausstellungsstücke

**ÖFFNUNGSZEITEN  
IM AKTIONSZEITRAUM:**

Mo bis Fr 09.00 - 18.00 Uhr  
Sa 09.00 - 12.00 Uhr

Hartwig Gödiker Immobilien GmbH  
Siemensstr. 34 | 49770 Herzlake | T 05962 2359  
[goediker-immobilien.de](http://goediker-immobilien.de)



**BAUHERREN  
ZENTRUM**  
Herzlake



**OFEN  
STUDIO**  
Herzlake



# DER BEQUEMSTE WEG IN IHR NEUES ZUHAUSE.

Schlüsselfertig  
gebaut mit  
Gödiker!

- Individuelle Entwurfsplanung
- Energieeffizienz 40 EE - bei uns Standard
- Starke Handwerkspartner aus der Region



**Lassen Sie sich inspirieren!**

Unsere neue Webseite:  
[www.goediker-immobilien.de](http://www.goediker-immobilien.de)



Besuchen Sie unser Bauherren-  
zentrum mit Ofenstudio.

Mo bis Fr 9.00 - 12.30 Uhr

14.00 - 17.00 Uhr

Sa nach Vereinbarung

# Senioren-Geburtstage

## Gemeinde Dohren

15.09.1939	Emma Deters	85 Jahre
25.09.1939	Hubert Lake	85 Jahre

## Gemeinde Herzlake

01.09.1934	Jarmila Kratzer	90 Jahre
17.09.1939	Magdalene Wilken	85 Jahre
21.09.1939	Rosemarie Wermelskirchen	85 Jahre
27.09.1939	Otto Budke	85 Jahre
27.09.1939	Doris Hangebruch	85 Jahre
28.09.1944	Hans-Arnold Scheele	80 Jahre

## Gemeinde Lähden

04.09.1934	Paul Köster	90 Jahre
14.09.1944	Rosemarie Braßat	80 Jahre
21.09.1944	Wilhelm Wübben	80 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch!**



**Die Samtgemeinde Herzlake sucht zum Ausbildungsbeginn 01.08.2025 eine/n Auszubildende/n zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)!**



Dich erwartet eine dreijährige interessante und abwechslungsreiche Ausbildung in einem motiviertem Arbeitsumfeld in einer aufstrebenden Kommune. Hier lernst Du alle Bereiche der kommunalen Verwaltung mit den rechtlichen und wirtschaftlichen Inhalten kennen.

Einstellungsvoraussetzungen sind ein guter Sekundarabschluss I bzw. ein gleichwertiger Abschluss und gute Noten in den Fächern Mathematik und Deutsch sowie eine gute Allgemeinbildung.

**Haben wir Dein Interesse geweckt?**

Bewirb dich bis zum 11.10.2024 per E-Mail oder auf dem Postweg:

✉ [bewerbung@herzlake.de](mailto:bewerbung@herzlake.de)

📍 Samtgemeinde Herzlake, Fachbereich Personal, Neuer Markt 4, 49770 Herzlake

Weitere Auskünfte erteilt Herr Pohlmann unter 0 59 62 / 88-102 oder [pohlmann@herzlake.de](mailto:pohlmann@herzlake.de).



## Evangelische Öffentliche Bücherei

Andruper Weg 8, Herzlake  
[buecherei.herzlake@evlka.de](mailto:buecherei.herzlake@evlka.de)

Öffnungszeiten:  
Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr  
Sonntag nach dem Gottesdienst

**Mit einer Auswahl unserer aktuellen Bücher geht es in den Herbst:**

### Claudia Thesenfitz – Sylt im Getriebe

Auf dem E-Bike der Sonne entgegen – ein herrlich komischer Syltroman.

### Caroline Wahl – Windstärke 17

erzählt davon, wie es gelingen kann, dem Leben auch unter widrigsten Umständen Schönheit abzutrotzen.

### Elena Lappin – in welcher Sprache träume ich?

Die Geschichte meiner Familie. Ein optimistisches Buch, das durch eine gute Prise Selbstironie und Humor besticht.

### Barbara Kingsolver – Demon Copperhead

Jeder weiß, dass alle, die in diese Welt geboren werden, von Anfang an gezeichnet sind – Gewinner wie Verlierer.

### Steve Cavanagh – Seven Days

Er gewinnt jeden Prozess. Denn er steckt hinter jedem Mord. Sieben Tage bleiben Eddi Flynn, um das Leben seines Mandanten zu retten.

### Susanne Tägder – Das Schweigen des Wassers

Ein Toter im See. Ein Hauptkommissar zurück am Ort seiner Kindheit. Eine Stadt, die zu schweigen gelernt hat.

### Andreas Pflüger – Wie Sterben geht

Wer mit dem Tod tanzt, sollte wissen, wie man führt.

Bei Interesse an unseren Büchern besucht uns gerne in der Bücherei oder schickt uns per E-Mail eine Nachricht.

Jeder Leser ist uns herzlich willkommen,  
wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Das Büchereiteam**



DIE BÜCHEREI  
St. Nikolaus Herzlake

Bahnhofstraße 14 beim Pfarrheim  
49770 Herzlake, Tel.: 05962-1595

September



**Der Herbst ist die Jahreszeit, in der die Natur den schönsten Abschied feiert.**

### Mühlensommer

Roman von einem Leben zwischen zwei Welten – Einer Jugend auf dem Land, Flucht in die Stadt und die notwendigen Wandlungen.

### Martina Bogdahn

Süße Tage, bittere Stunden  
Die Köchinnen-Reihe B. 3

### Petra Durst-Benning

Wenn sie lügt – Thriller

### Linus Geschke

Wie tief sind die Abgründe und Schatten der Vergangenheit?

Icebreaker (Maple Hills, B.1)

Wildfire (Maple Hills B.2) Hannah Grace

Authentische, unterhaltsame Jugendromane in schönem Schreibstil....

Die drei Sonnen

Cixin Liu

(Trisolaris-Trilogie B.1)

Spannender Science-Fiction-Roman

Von einem fähigen Autor u. Wissenschaftskenner

Was uns jung und gesundhält Dr. med. Marianne Koch  
Bestseller zum Thema jung bleiben...



**Wir suchen Verstärkung:**

**Interessierte, die uns bei der Bücherei-Arbeit unterstützen wollen, können gerne bei uns vorbeikommen!**

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag: 10.00 - 12.00 15.00 - 17.30

Mittwoch: 15.00 - 17.30

Donnerstag: 15.00 - 18.00

Sonntag: 10.00 - 12.00



**Ihr KÖB-Team**



# ab dem 10. September

# Yoga

DIENSTAGS, 09:00 UHR  
DONNERSTAGS, 19:30 UHR

- 8 Einheiten
- begrenzte Teilnehmerzahl
- Teilkostenerstattung durch die Krankenversicherung möglich

Für weitere Infos und zur Anmeldung melde dich jetzt!

 **Strieth**

Training & Physiotherapie

Im Mersch 1 | 49770 Herzlake | 05962 8075321



Mit **SICHERHEIT** die richtige Entscheidung!

# Hänsch<sup>®</sup>///

WIR SIND WEITER AUF WACHSTUMSKURS UND SUCHEN IN FESTEINSTELLUNG (VOLLZEIT, M/W/D)

## ▪ KONSTRUKTEUR / TECHNISCHER PRODUKTDESIGNER

- Fertigungsgerechte Konstruktion von Komponenten und Baugruppen aus verschiedenen Materialien mit dem Schwerpunkt auf Kunststoffen
- Erstellen von Prototypen im 3D-Druck-Verfahren
- Integration unserer Produkte in Sonderfahrzeuge
- Begleitung der Produktentwicklung von der Planungsphase bis hin zu Produkttests in Kooperation mit anderen Abteilungen

## WERDE SIGNALGEBER!

Interesse geweckt?  
Dann gerne per E-Mail unter [personal@fg-haensch.de](mailto:personal@fg-haensch.de) bewerben!



HÄNSCH GMBH

Schützenstraße 21 / D-49770 Herzlake / ☎ +49 (0) 5962 9360 - 0 / [www.fg-haensch.de/karriere](http://www.fg-haensch.de/karriere)



## Kleinanzeigen

**Kleinanzeigen im Herzlaker Knirps** bis zum 15. eines Monats per e-Mail an [redaktion@herzlaker-knirps.de](mailto:redaktion@herzlaker-knirps.de) oder bei SCHUHE & SPORT LINGER, NEUER MARKT 12 abgeben. Die Anzeige kostet 10,- €

**ca. 200 qm Hallenfläche** für Lager/Handwerk und Freiflächen zu sofort zu vermieten, zentral gelegen, beliebig teilbar, über Rampe begehbar. Preis VHS 0171-9582588

**Weihnachtsmarkthütten** des HGV Herzlake. Ausleihe auch für private Feiern und Veranstaltungen. Information unter 0152-38472583

**Hochwertige E-Bikes** von BATAVUS, GREENS u. HAIBIKE und schicke Fahrräder verschiedener Hersteller gibt es bei: TIM'S FAHRRADSHOP, Kettelerstr.10, Haselünne. E-Bike Leasing möglich.

**Steuerberatung für Arbeitnehmer,** Studenten, Beamte, Pensionäre und Rentner durch eine Mitgliedschaft. Die Steuerhilfe Emsland e.V. Lohnsteuerhilfsverein. BST Herzlake Narzissenweg 44, 49770 Herzlake Tel.: 05962/8073790 Homepage: [www.steuerberatung-emsland.de](http://www.steuerberatung-emsland.de)

**Freundliche Haushaltshilfe** von Rentner-Ehepaar aus Holte gesucht. 3 Std. pro Woche. Tel: 05964-959127

**Garage, Lagerraum o.ä.** im Raum Lähden oder Herzlake kurzfristig gesucht. Bitte alles anbieten. Tel: 05964-5859991

**Trödelscheune Dohren.** Antiquitäten, Kuriositäten, Kunsthandwerk. Herzlichen Glückwunsch allen Septembereborenen. Sie erhalten immer noch 20% auf alles gegen Vorzeigen Ihres Ausweises. Alles Liebe, Ihre Anne Brown. Öffnungszeiten: Do.-Sa. 10-12 und 14.30-18 Uhr, sonntags 14.30-18 Uhr und nach Vereinbarung. Hohe Fehn 11, Dohren. Tel: 05962-2583

**Lohnsteuerberatungsverbund e.v.** - Lohnsteuerhilfsverein - Beratung von Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern im Rahmen einer Mitgliedschaft. Beratungsstelle Edith Klose, Paulusweg 7, 49740 Haselünne, Tel: 05961/506136

**Führung „Waldbaden“** oder auf Japanisch „Shinrin Yoku“ genannt, was so viel bedeutet wie „Eintauchen in die Waldatmosphäre“. Hier geht es vor allem darum, die Sinne zu öffnen, über die Vielfalt der Natur zu staunen, sie bewusst zu sehen, zu hören, usw. All diese Eindrücke beeinflussen uns stark. Das sanfte Grün des Waldes beruhigt und entspannt uns. Das Waldbaden unter Anleitung der zertifizierten Natur- und Landschaftsführerin dient somit auch dazu, zu entschleunigen, langsamer zu werden und den Augenblick bewusst zu erleben. Teilnehmerzahl: ab 3 Teilnehmern, max. 8 Teilnehmern. Treffpunkt und Zeitpunkt: nach Vereinbarung (in der Nähe von Herzlake) Führung: Olga de Herder. Gebühr: 12,50 Euro pro Person. Anmeldung: [OlgadeHerder@outlook.com](mailto:OlgadeHerder@outlook.com)



**Neu-Fels-Hof e.V.**

# ERNTEDANK FEST

**IN FELSSEN**

**Samstag,  
21.09.24**



Garten- und Landschaftsbau  
**Christian Moormann**



*Wenn's schön werden soll.*

Meisterbetrieb ■ Mühlenweg 4a ■ 49770 Dohren  
Mobil: 01520 8526172 ■ galabau-chrmoormann@web.de

**WIR SOLLTEN MAL EINEN  
KAFFEE ZUSAMMEN TRINKEN...**

- Steuerberatung
- Steuererklärung
- Jahresabschlüsse
- Landwirtschaftliche Buchstelle
- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmensnachfolge
- Mediation
- Wirtschaftsmediation

Zuckerstraße 45  
49770 Herzlake  
Tel. 0 59 62 / 93 47-0



**MEYER, BEELMANN  
& PARTNER**  
DEINE STEUERBERATER

**SAUBERER DOPPELSIEG.**

Entdecken Sie bei uns die Jubiläumsgeräte 125 Gala Edition  
mit einer Garantieverlängerung von 125 Wochen



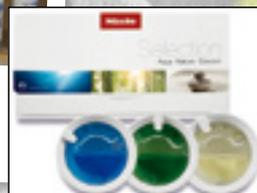
**Miele**  
WCI 890 WPS  
125 GALA EDITION



**Miele**  
WWE 360 WPS  
TESTSIEGER 10/2022



**Miele**  
TCL 690 WP  
GALA EDITION



**E-Installation - Hausgeräte - Kundendienst**

**Elektro Fangmeyer GbR**

Boschstr. 14 • 49770 Herzlake • Tel.: 05962-1548 • [www.elektro-fangmeyer.de](http://www.elektro-fangmeyer.de)



# VfL Herzlake aktuell

www.vfl-herzlake.de / info@vfl-herzlake.de / Saison 2024/25 / September 2024

gemeinsam packen wir's an



## Vorstellung der Neuzugänge in Sachen "Mission Klassenerhalt"

Unsere Bezirksligamannschaft freut sich über folgende 10 Neuzugänge

Von unserer Zweitvertretung stößt der variable Sebastian Keller hinzu und verstärkt vorzugsweise die Offensive. Freddy Niebuhr wird den Defensivverbund stärken. Mit Jonas Ahlers besetzen wir die vakante Stelle auf der Torhüterposition. Alle drei gehörten uneingeschränkt zur Stammformation und waren Leistungsträger unserer zweiten Mannschaft.

James Connor Auger, gebürtiger Grafelder, kommt aus der Jugend, ebenso wie Jonathan Schwalen, Noel Töller, Leart Selimaj (z. Zt. verletzt) und Lukas Specker, der in der letzten

Spielzeit schon auf sich aufmerksam machen konnte. Alle Youngster sind verheißungsvolle Talente aus der eigenen Jugend und bringen frischen Wind in die Mannschaft. Erik Moormann trug schon einige Spielzeiten das rot-schwarze Trikot, ehe er die letzten beiden Spielzeiten für den FC Wachstum/Benstrup auflief.

Von der SG Hülsen/Westerloh kommt Jannis Holterhaus und wird als Außenbahnspieler die Offensive mit seiner Torgefahr beleben.

Jeder einzelne erhöht den Konkurrenzkampf und bietet dem Trainerteam variabelere Möglichkeiten.

Jetzt gilt es, nach einer kurzen Sommerpause den Fokus auf die kommenden Aufgaben zu richten und hofft auf die Unterstützung von außen...

**Das Bild zeigt das Trainerteam Simon Schäfer und Manuel Peters mit den Neuen. Es fehlen Jonas, Leart und Jannis.**

### Helferteam im neuen Outfit

Die Mitglieder vom Helferteam des VfL sorgen jeden Montag dafür, dass unser schönes Hasetalstadion immer einen gepflegten Eindruck

# Hänsch®

Premiumpartner

macht. Aus Anlaß des jährlichen Grillabends wurden sie mit einem neuen Shirt ausgestattet. Wer Lust hat, diesem Team beizutreten, melde sich gerne bei Norbert Kwiecinski oder K.-H. Koormann



### VfL-Kassiererteam verabschiedet Alois Schröder



Über 30 Jahre war Alois Schröder im Kassiererteam aktiv dabei. Im Rahmen des „Schulungsabend“ wurde er von seinem Team feierlich verabschiedet. Versehen mit der goldenen Ehrenna-

del des VfL konnte Alois den Kollegen noch etliche Anekdoten aus seinem langen Kassiererleben zum Besten geben. Bei leckerem Grillfleisch und einigen Kaltgetränken wurde es noch ein unterhaltsamer Abend im Garten auf der „Ziegeninsel“.

Alois, im Namen aller VfLer, ein großes DAN-KESCHÖN für Dein langjähriges Engagement.

Von links: Christof Ostermann, Heinz-Josef Gödiker, Norbert Schulte, Alois Schröder, Günter Timmermann, Johannes Heggemann, Karl-Heinz Koormann und Alois Meemann. Es fehlt Frank Strotmann

### Sponsoring von Gödiker Immobilien

Dank einer großzügigen Spende darf sich die zweite Fußball-Herrenmannschaft über die Anschaffung neuer Ausgehanzügen und Trikots

freuen.

Das Herzlaker Unternehmen ist u. a. Hauptsponsor des Vereins und unterstützte auch in der Vergangenheit schon mehrfach weitere Mannschaften. Eingefädelt wurde das Sponsoring von Sohn Malte, der in diesem Sommer neu zur Mannschaft dazugestoßen ist.

Bei der Übergabe überraschte Hartwig Gödiker die Mannschaft und stellte eine weitere Prämie für das Erreichen von mindestens Platz 5 in Aussicht!

Der Auftakt war schon Mal verheißungsvoll, so dass die Männer um Trainer Dennis Haberland hochmotiviert die nächsten Spiele angehen werden.



Als kleine Aufmerksamkeit überreichte Mannschaftskapitän Felix Niebuhr und Fußballobmann Michael Gerdes ein kleines Präsent. Der VfL-Vorstand, allen voran die Zweite, bedankt sich recht herzlich für die großartige Unterstützung.



### Übersicht der Pokal- & Heimspiele

September

\*Stand: 13.08.2024

Datum	Zeit	Spieldpaarung
Sonntag, 01.09.	11:00	C-Junioren Kreisliga VfL Herzlake - SV Meppen
Donnerstag, 05.09.	19:30	4. Kreisklasse VfL Herzlake III - SpG Lähden/Holte II
Freitag, 06.09.	19:00	B-Junioren Bezirksliga VfL Herzlake - BW Papenburg
Freitag, 06.09.	20:00	2. Kreisklasse VfL Herzlake II - SV Grenzland Twist II
Donnerstag, 12.09.	19:30	A-Junioren Bezirksliga VfL Herzlake - Alem. Salzbergen
Freitag, 13.09.	18:30	C-Junioren Kreisliga VfL Herzlake - JSG Wesuwe/Hemsen
Samstag, 14.09.	14:00	B-Junioren Bezirksliga VfL Herzlake - JSG Schwefingen/Meppen/Teglingen
Samstag, 14.09.	16:00	Kreisliga Damen VfL Herzlake - BW Papenburg
Mittwoch, 18.09.	20:00	2. Kreisklasse VfL Herzlake - VfL Rütenbrock II
Freitag, 20.09.	19:00	C-Junioren Kreisliga VfL Herzlake - JSG Erika-Altenberge/Rütenbrock
Sonntag, 22.09.	15:00	Bezirksliga VfL Herzlake - SV Vorwärts Nordhorn II
Freitag, 27.09.	20:00	Bezirksliga VfL Herzlake - SV Surwold I
Samstag, 28.09.	16:00	A-Junioren Bezirksliga VfL Herzlake - VfL Weiße Elf Nordhorn



## Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen im September 2024

**Samstag, 31.08.2024 10 - 16 Uhr**  
Pilgertag in Holte (weitere Infos im August-Knirps)

**17:00 Uhr** Vorabendmesse mit Vorstellung der neuen Firmlinge aus Herzlake in St. Nikolaus Herzlake

**Sonntag, 01.09.2024 09:00 Uhr**  
Hochamt mit Vorstellung der neuen Firmlinge aus Dohren in St. Bernardus Dohren

**17:00 Uhr** Hl. Messe in polnischer Sprache in St. Nikolaus Herzlake

**Dienstag, 03.09.2024 08:30 Uhr**  
Seniorenmesse im Familienzentrum Herzlake, mit Frühstück und anschl. Begegnung mit den Kita-Kindern

**19:00 Uhr** Informationsabend zur neuen Erstkommunionvorbereitung, Pfarrheim Herzlake

**Mittwoch, 04.09.2024 08:30 Uhr**  
ökumenische Wortgottesfeier der Grundschule St. Nikolaus in St. Nikolaus in Herzlake

**09:00 Uhr** Segensgottesdienst in der Kita Wunderland in Dohren

**17:30 Uhr** Treffen des PGR Herzlake im Pfarrheim in Herzlake

**Donnerstag, 05.09.2024 19:00 Uhr**  
Informationsabend zur Erstkommunionvorbereitung, Pfarrheim Dohren

**Dienstag, 10.09.2024 10:00 Uhr**  
Hl. Messe im Seniorenzentrum Hasetal in Herzlake

**Mittwoch, 11.09.2024 20:00 Uhr**  
gemeinsame Sitzung des PGR Herzlake und des Kirchenvorstandes Herzlake im Pfarrheim in Herzlake

**Donnerstag, 12.09.2024 14:00 Uhr**  
Ausflug der Senioren aus Dohren nach Bokeloh

**Freitag, 13.09.2024 ab 14:00 Uhr**  
Betriebsausflug der Mitarbeiter/innen der Pfarreiengemeinschaft

**Sonntag, 15.09.2024 ab 15:00 Uhr**  
Kirche des Monats in St. Bernardus Dohren

**Dienstag, 17.09.2024 20:00 Uhr**  
Beginn der Online-Katechese zum Buch Esther

**Mittwoch, 18.09.2024 19:00 Uhr**  
Abendmesse in Westrum mit Einführung der neuen Westrumer Messdiener/innen

**Donnerstag, 19.09.2024 8.00 Uhr**  
Wortgottesfeier der Grundschule Dohren in der Kirche in Dohren

**Freitag, 20.09.2024 8.10 Uhr**  
Rosenkranzgebet in der St. Nikolaus-Kirche in Herzlake, 8.30 Uhr Hl. Messe in St. Nikolaus Herzlake

**Samstag, 21.09.2024 9 - 17 Uhr**  
Fortbildung der Religionspädagogischen Fachkräfte zu den Biblischen Erzählfiguren

**15.00 Uhr** Beginn des Erntedankumzuges zum 50-jährigen Jubiläum des Vereins Neu-Fels-Hof mit Segnung der Wagen auf dem Marktplatz vor der St. Nikolaus-Kirche in Herzlake

**Sonntag, 22.09.2024 09:00 Uhr**  
Hochamt in St. Bernardus Dohren mit Einführung der neuen Dohrener Messdiener/innen

**10:30 Uhr** Hochamt in St. Nikolaus Herzlake mit Einführung der neuen Herzlake Messdiener/innen

**Donnerstag, 26.09.2024 10:00 Uhr**  
ökumenische Wortgottesfeier der Kita Haseknirpse

**Freitag, 27.09.2024 16 - 18 Uhr**  
Gemeinsames Treffen aller Messdiener aus Dohren und Herzlake im Pfarrsaal in Herzlake

**Sonntag, 29.09.2024 15:00 Uhr**  
Taufereinerungsfeier in St. Bernardus Dohren, anschl. Mitbring-Buffer im Pfarrheim Dohren

## Taufereinerungsfeier

Der Pfarrgemeinderat lädt auch in diesem Jahr wieder zum gemeinsamen Taufereinerungsgottesdienst am Sonntag, 29.09.2024, um 15:00 Uhr in die Kirche St. Bernardus in Dohren ein. Dazu sind alle Täuflinge mit ihren Familien eingeladen, die zwischen dem 01.06.2023-31.05.2024 das Sakrament der Taufe in Herzlake oder Dohren empfangen haben. In einer Wortgottesfeier wollen wir noch einmal an die Taufe erinnern. Im Anschluss laden wir zum Mitbring-Buffer ins Pfarrheim Dohren ein. Wir freuen uns, diesen besonderen Gottesdienst mit Ihnen zu feiern!



## TAUFEREINERUNGSFEIER

29. September | 15:00 Uhr | St. Bernardus Dohren  
Anschl. Mitbring-Buffer im Pfarrheim

## Personelle Veränderungen in der Pfarreiengemeinschaft

Am Montag, 19.08.2024, gab das Personalreferat des Bistums Osnabrück durch den Personalreferenten Dirk Tecklenborg und Frau Dr. Yvonne von Wulfen, Leiterin der Stabsstelle Personalentwicklung, in einer Sitzung mit den Gremien unserer Pfarreiengemeinschaft offiziell bekannt, dass Pfarrer Ansgar Lammen nach acht Jahren unsere Pfarreiengemeinschaft zum 31.10.2024 verlassen wird, um nach einer Übergangszeit im Mai 2025 eine neue Aufgabe im Bistum Osnabrück zu übernehmen.

Gleichzeitig teilten die Vertreter des Bis-

tums mit, dass nach einer kurzen Vakanz von einem Monat (November), in der die Patres aus Handrup hier vor Ort die priesterlichen Dienste übernehmen werden, ab dem 01.12.2024 Dietmar Hagemann (aktuell Pastor zur Mitarbeit in Melle) als neuer Pfarrer gemeinsam mit unserer Gemeindefereferentin Heike Preut, die ab diesem Zeitpunkt als pastorale Koordinatorin eingesetzt wird, die Kirchengemeinden unserer Pfarreiengemeinschaft zusammen leiten werden.

Sobald der Termin für die Verabschiedung von Pastor Lammen feststeht, wird dieser über die Pfarrnachrichten veröffentlicht werden!

## Informationsabende für die Erstkommunionvorbereitung

Anfang September startet der neue Jahrgang für die Erstkommunionvorbereitung 2024/25. Dazu möchten wir zu zwei Informationsabende einladen. Am Dienstag, 03. September 2024, um 19:00 Uhr im Pfarrheim Herzlake und am Donnerstag, 05. September 2024, um 19:00 Uhr im Pfarrheim Dohren. Falls Sie ihr Kind zur Kommunionvorbereitung anmelden möchten, aber an den oben genannten Terminen verhindert sind, dann melden Sie sich gerne im Pfarrbüro oder bei Gemeindefereferentin Alexandra Hummert (Handy: 01520/ 6094439). Falls Sie zu diesen Terminen keine Einladung erhalten haben, aber dennoch Ihr Kind anmelden möchten, melden Sie sich ebenfalls gerne!

## Ausflug der Senioren aus Dohren und weiterer Interessierter nach Bokeloh am 12. September 2024

Am Donnerstag, 12.09.2024, starten wir um 14.00 Uhr in Fahrgemeinschaften an der St. Bernardus-Kirche in Dohren und machen uns gemeinsam auf dem Weg nach Bokeloh. Dort wollen wir zunächst im Gasthaus Giese in Bokeloh gemeinsam Kaffee trinken und unserer ehemaligen Gemeindefereferentin Sandra Lübken begegnen, die dort vor Ort zurzeit tätig ist. Ab 16.00 Uhr freuen wir uns über eine Führung mit Herrn Peter Augustin durch die nahegelegene St. Vitus-Kirche in Bokeloh, die die älteste Kirche des Emslands ist. Zum Abschluss unseres Ausflugs wollen wir in dieser Kirche noch gemeinsam mit Pastor Lammen die heilige Messe zum Gedenktag „Mariä Namen“ feiern. Spätestens gegen 18.30 Uhr werden wir dann wieder zurück in Dohren sein. Zu diesem Ausflug sind nicht nur die regelmäßigen Besucher des Seniorennachmittags in Dohren, sondern auch alle anderen interessierten Gemeindeglieder ganz herzlich eingeladen. Wegen der Planung unseres Ausflugs bitten wir um verbindliche Anmeldung zu diesem Ausflug bei Frau Annette Barlage-Eikens unter Tel.: 05962-748 bis spätestens zum Sonntag, 08.09.2024!

Fortsetzung S. 34



Landjugend Westrum  
präsentiert:

IDEAL FÜR  
STAMMTISCHE,  
CLIQUEEN UND  
ARBEITS-  
KOLLEGEN!

EINTRITT  
NUR 5€

# Ü30 PARTYNIGHT

EINLASS ÜBERWIEGEND FÜR Ü30. AUSNAHMEN FÜR GRUPPEN MIT GEMISCHTER ALTERSSTRUKTUR MÖGLICH.

**TOMBOLA WEINE & APERITIFS**  
**BIER/SPEZI/KURZE/SOFTDRINKS 1,50€**  
**GRATIS BEGRÜSSUNGSGETRÄNK**

**EINLASS AB 20.00 UHR**  
**FESTZELT SPORTPLATZ WESTRUM**

**FREITAG - 06.09.24**

### Online Katechesereihe zum Buch Esther im Alten Testament ab September

Seit Februar 2021 bietet Pfarrer Lammen für alle an der Bibel Interessierten eine überregionale ökumenische Online Katechese an. Diese Katechese für Erwachsene findet einmal im Monat Dienstagabends von 20.00 bis 22.00 Uhr online statt. Die Teilnehmer/innen treffen sich in einer Videokonferenz (über Zoom), um miteinander zu beten, sich auszutauschen und einen Impuls zu einem biblischen Buch zu hören. Nachdem wir uns seit Oktober 2023 in einem Kreis von ca. 15 Personen mit den beiden neutestamentlichen Petrusbriefen befasst haben, beginnen wir im September 2024 mit einem neuen biblischen Buch aus dem Alten Testament: Esther! Die monatlichen Termine für diese Online Katechese zunächst bis Januar 2025 sind folgende: 17. September 2024, 22. Oktober 2024, 12. November 2024, 17. Dezember 2024 und 21. Januar 2025!

Weitere Informationen und Hilfen auch zur praktischen Teilnahme und Anmeldung für die Online Katechese können Sie bei Pfr. A. Lammen bekommen unter Tel.: 05962-871717 oder per Email an: an.lammen@bistum-os.de Ganz herzliche Einladung an alle Interessierten!

### Kirche des Monats in St. Bernardus Dohren

Am Sonntag, 15.09.2024, ab 15:00 Uhr laden wir alle Interessierten in die St. Bernardus Kirche in Dohren ein, welche im September die Kirche des Monats im Emsland sein wird. An diesem Tag wartet auf die Besucherinnen und Besucher eine spannende Kirchenführung unter der Leitung von Frau Ilse Jandt und Pastor lammen, die das Kirchengebäude und das Gemeindeleben im Laufe der Jahre beleuchtet. Bei Kaffee und Kuchen im Pfarrheim sorgt die kfd Dohren für das leibliche Wohl und eine kleine Andacht bildet den Abschluss dieses Nachmittages. Wir würden uns über viele Interessierte freuen, welche die Kirche des Monats St. Bernardus Dohren besuchen!

### Kfd Herzlake

Herzliche Einladung zu unserem Bastelabend am 10.09.2024 um 18:00 Uhr im Pfarrheim Herzlake. Wir wollen mit euch Hortensienkränze basteln. Strohreifen, Wickeldraht und einige Zutaten wie Hagebutte, Gräser, Sedum (Fette Henne), etc. werden von uns gestellt. Die Hortensienblüten müssen mitgebracht werden. Wer einen gemischten Kranz möchte, sollte ca. 10 Hortensienblütenköpfe mitbringen. Wer nur Hortensienblüten möchte ca. 25 -30 Blüten. Bitte erst am Basteltag abschneiden, nicht trocknen! Es können fast alle Hortensienarten verwendet werden.

Für den Abend berechnen wir eine Gebühr von 10 Euro.

Anmelden könnt ihr euch bis zum 05.09.2024 bei Rita Stottmann, Tel. 05962-1212.

### Kfd Herzlake - Schon mal vormerken!

In diesem Jahr wird es wieder einen Weinabend am Freitag, 18.10.2024, in der Alten Schule in Westrum geben. Herzliche Einladung!



Caritas Kids...  
unsere Zukunft!

Hasestr. 9 49740 Haselünne - Telefon: 05961 / 916200 - E-Mail: info@pflagedienst-st-elisabeth.de

### Gute Gründe...

...Heimat shoppen macht Unsere  
Gemeinde Lebenswert

...Heimat shoppen unterstützt  
Veranstaltungen, Vereine und  
Initiativen im Ort



...Heimat shoppen sichert Arbeit und  
Ausbildung

...Heimat shoppen bedeutet Einkaufen  
bei Nachbarn und Freunden

Heimat Shopper zu sein!

# UNFALL- SCHADEN?

BESSER BERATEN MIT HEINEMANN



## HEINEMANN

ING.- u. SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

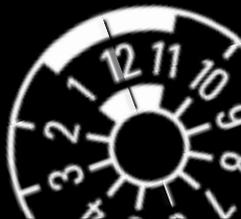
KOMPETENTER VOR-ORT-SERVICE

Eichenstraße 3 • 49770 Dohren

Tel: 05962. 75 130 28

[www.sv-heinemann.de](http://www.sv-heinemann.de)

## HU+PLAKETTE IN LINGEN



Erleben Sie die Vielfalt der Farben



RELIUS

RELIUS Living Colours, das innovative Farbmischsystem tönt Farben, Lacke, Lasuren und Putze in minutenschnelle mit höchster Präzision

IHR MALERBETRIEB  
**W. Feldhaus**

Malerarbeiten - Bodenverlegung - Verglasung  
Wärmedämmung - Fassadengestaltung

Am Brink 1 - 49770 Herzlake - Tel.: 0 59 62 / 16 71 - Fax: 2434

# Wo, wenn nicht bei uns.

## Niedrigen Kreditzins mit Bausparen sichern!

# 1,44%\*

effektiver Jahreszins  
beim Bauspardarlehen

 **Schwäbisch Hall**  
Auf diese Steine können Sie bauen



Ihr Bezirksleiter BauFi  
Jonas Korte



Tel. 01522 2683529  
[jonas.korte@schwaebisch-hall.de](mailto:jonas.korte@schwaebisch-hall.de)

+++  
**Endspurt  
bis 9. Oktober 2024**

+++

Unsere Experten in Ihrer Bank vor Ort oder bei  
Schwäbisch Hall beraten Sie gerne.



**Volksbank  
Haselünne eG**

\* Repräsentatives Beispiel nach § 17 Abs. 4 PAngV, Tarif XS 05 (Standardzuteilung); Bausparsumme 40.000 €; angespartes Guthaben ca. 18.000 €; Netto-Darlehensbetrag von ca. 22.000 €; 80 monatliche Zins- und Tilgungsraten für das Bauspardarlehen zu je 294 €; Tilgungsdauer 6 Jahre u. 8 Monate; jährlicher Sollzinssatz (gebunden) 0,55 %; effektiver Jahreszins (ab Zuteilung des Bausparvertrages) 1,44 %; zu zahlender Gesamtbetrag 23.065 €, davon 1.065 € Gesamtkosten (inkl. anteiliger Abschlussgebühr einmalig 640 € und die Sollzinsen für das Bauspardarlehen); Jahresentgelt in der Sparphase 15 € pro Jahr. Die Sicherung durch eine Grundschuld setzen wir voraus, dafür anfallende Kosten sind nicht bekannt und hier nicht berücksichtigt, Stand des Angebots: 03.07.2023.

# Kirmes und Erntedankfest in Lähden

**Festwochenende 13. – 15. September 2024**

Vom 13. bis zum 15. September feiert Lähden ihre traditionelle Kirmes zusammen mit dem Erntedankfest auf dem Schützenplatz.

*Sei dabei,  
feier mit!*

## Freitag 13.09.24

### Jubiläumsabend 25 Jahre Schützenbruderschaft Herßum & Lähden

Der Freitagabend beginnt um 19.30 Uhr mit dem Lähdener Abend. In diesem Jahr wird das 25jährige Jubiläum der Schützenbruderschaft Herßum und Lähden gefeiert. Neben kurzweiligen Talkrunden werden die Mitglieder beider Schützenvereine verschiedene Spiele gegeneinander austragen. Im Anschluss beginnt mit der Showband „NIGHTLIVE“ die Jubiläumsparty. Die Besucher erwartet ein unterhaltsamer und geselliger Abend. Die Abendkasse ist ab 18.30 Uhr geöffnet.



## Samstag 14.09.24

### BINGO-Abend mit Michael Thürnau

Der Samstagnachmittag beginnt um 15 Uhr mit einem Erntedank-Gottesdienst im Festzelt. Den Höhepunkt des Nachmittags wird das Programm des Ferienlager-Teams Lähden bilden. Für die Kinder stehen Karussell, Schießbude und andere Attraktionen auf dem Platz bereit. Im Zelt wird Kaffee und Kuchen angeboten.

Ab 19 Uhr startet das absolute Highlight „BINGO“ mit dem aus Funk und Fernsehen bekannten Moderator Michael Thürnau. Es werden zwei BINGO Runden gespielt. Jeweiliger Hauptpreis 700 € Lähdener Einkaufsgutschein. Die Zweitplatzierten erhalten einen 200 € Einkaufsgutschein, der dritte Platz gewinnt jeweils einen Einkaufsgutschein im Wert von 100 €. Die Spielscheine werden kostenlos zur Eintrittskarte für den Samstagabend ausgehändigt. Eintrittskarten sind nur im Vorverkauf am Freitagabend im Festzelt für 8 €, sowie an der Abendkasse ab 18.00 Uhr für 10 € erhältlich.

Im Anschluss wird unter der Erntekrone gefeiert. DJ „U.D.O“ lässt das Zelt beben! Alle Altersgruppen und auch alle „Nicht-Lähdener“ sind herzlich eingeladen.

## Sonntag 15.09.24

### Erntedankumzug

Am Sonntag um 13.30 Uhr treffen sich die Teilnehmer des Ernteumzuges wie gewohnt in der Industriestraße zur Aufstellung. Viele Vereine und Gruppen haben sich in diesem Jahr wieder bereit erklärt, mit einem Motivwagen oder mit einer Fußgruppe am Ernteumzug teilzunehmen. Ab 14 Uhr setzt sich der Umzug in Bewegung. Auf dem Parkplatz Voges besteht wieder für die Zuschauer Gelegenheit, sich die Motivwagen und Fußgruppen aus der Nähe zu betrachten. Sicher werden auch wieder Häppchen aus der guten alten Zeit gereicht.

Anschließend gestaltet der Musikverein Lähden ein Unterhaltungsprogramm im Festzelt. Neben kühlen Getränken wird auch Kaffee und Kuchen angeboten. Ab 17 Uhr legt DJ „Sunny Blue“ auf und lässt das Festwochenende stimmungsvoll ausklingen.



Ihr **MEISTERBETRIEB** für  
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

**ROSE**

**Dachdeckermeisterbetrieb**

- ▶ Steildach
- ▶ Flachdach
- ▶ Dachreinigung
- ▶ Dachbeschichtung
- ▶ Vordächer
- ▶ Bau-Klempnerei
- ▶ Fassadenverkleidung
- ▶ Dachfenster
- ▶ Balkone & Terrassen
- ▶ Carports



**Kostenlose Angebote  
bei Ihnen vor Ort!**



Siemensstr. 2  
49770 Herzlake

Tel. 0 59 62 - 26 78  
Fax 0 59 62 - 80 81 46

info@rose-dachdeckerei.de  
www.rose-dachdeckerei.de

### LIEBE PATIENTEN,

Sehr geehrte Patienten, ab dem 02.09. unterstützt mich meine Mitarbeiterin Julia Meyer, die aus der Elternzeit zurückgekehrt ist, tatkräftig bei der Beantwortung Ihrer Anfragen per Telefon, WhatsApp oder E-Mail. Bitte beachten Sie, dass sie leider keine festen Zeiten für ihre Erreichbarkeit anbieten kann.

Zudem möchten wir Sie darauf hinweisen, dass wir gemäß dem Patientenrechtegesetz verpflichtet sind, mit Ihnen einen Behandlungsvertrag abzuschließen. Weitere Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
Ihre Podologiepraxis Gillert



Tel.: (05962) 87 79 777  
Mobil: 0151/58 756 853

# Schützenverein Herzlake von 1897



## NACHRUUF

Der Schützenverein Herzlake e.V. von 1897 betrauert den Tod seines Schützenbruders

## Ingo Fangmeyer,

der 27 Jahre Mitglied unseres Vereins war.

Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Frau, seinen inderntn und allen Angehörigen.

Wir werden das Andenken an Ingo Fangmeyer immer in Ehren bewahren!

Schützenverein Herzlake e.V. von 1897  
Der Vorstand

## Die Pustebume



Am 10. August 2024 veranstaltete die Gruppe Pustebume bei herrlichem Sommerwetter ihre diesjährige Tagesfahrt. Nach einem gemeinsamen Frühstück wurden wir von Herrn Peter Loddeke zum Tierpark Nordhorn gefahren. Nach einem gemütlichen Rundgang durch den Park traten wir nach einigen Stunden wieder unsere Heimreise an. Den wunderbaren Tag beendeten wir mit einem Abendessen.

## Square Dance ist ein Riesenspass

Die Square Dance Gruppe „Hase-Dancer Haselünne“ tanzt bereits seit 7 Jahren

**Neue Tänzerinnen und Tänzer gesucht - Open House Termine im historischen Bahnhof in Haselünne**

**Dienstags 01.10. 2024 und 08. 10. 2024 um 19:30 Uhr sowie Sonntag 13. 10. 2024 um 15:00 Uhr**

**Open House Termin im Kultur-Bahnhof in Herzlake  
Sonntag 06. 10. 2024 um 15:00 Uhr**

Es ist laut im schönen historischen Ambiente des Tanzsaales am Bahnhof. Dort sind die Square Dancer der Tanzgruppe „Hase-Dancer-Haselünne“ beheimatet und fegen jeden Dienstagabend über die Tanzfläche.

Heute hat sich der Square Dance Verein eines benachbarten Clubs angemeldet. Man kennt sich, grüßt und drückt sich und es wird ausgiebig palavert bis die Tanzleiterin (Callerin) alle zum Tanzen auf die Tanzfläche auffordert.

Auf den Dancefloor ergibt sich ein buntes Bild aus fast 30 Tänzerinnen und Tänzern mit schicken Petticoats und eleganten Westernhemden. Lachen, Lächeln und eine entspannte Atmosphäre bestimmen den Tanzabend und nach 2 Stunden ausgiebigen Tanzvergnügens klingt bei einem kleinen Glas Sekt der Abend gemütlich aus.

Die Tanzgruppe der Hase-Dancer gehört zur ev.-luth. Kirchengemeinde Haselünne und Herzlake, existiert bereits seit fast 7 Jahren und hat sich inzwischen in der Hansestadt fest etabliert. Es wird ein reges Vereinsleben betrieben, dass neben den regelmäßigen Tanzabenden auch Vereinsfahrten, Clubbesuche, Auftritte und sonstige Veranstaltungen beinhaltet. Besonderen Wert wird auf einen freundlichen und höflichen Umgang unter den Mitgliedern und mit Gästen und Besuchern gelegt. „Es ist das Wesen des Square Dance Freundschaften zu knüpfen und den Spass an Tanz und Bewegung zu fördern“ betont der President des Vereins Klaus Reimann.

Square Dance ist eine Form des Gruppentanzes, der sich ursprünglich aus den europäischen Tänzen der Siedler entwickelt hat und mit den Besatzungstruppen nach den 2. Weltkrieg nach Europa exportiert wurde. Acht Tänzer und Tänzerinnen bewegen sich dabei nach den Ansagen eines Callers (Ausrufer) in sich ständig wechselnden Figuren und Formationen innerhalb eines Quadrates (engl. Square). Es bedeutet für den Square Dancer schon eine Herausforderung sich alle Figuren zu merken, doch nach ca. einem halben Jahr Ausbildung, beherrschen sie die Tänzerinnen und Tänzer problemlos. Da die erlernten Tanzfiguren weltweit einheitlich sind, können die Tänzer und Tänzerinnen in jedem Verein und auf jeder Veranstaltung sofort mittanzten. In Deutschland

gibt es allein über 500 Square Dance Clubs, so dass es nicht an Tanzgelegenheiten mangelt. Wichtig ist noch zu wissen, dass es sich beim Square Dance nicht um einen Standarttanz handelt, so dass auch kein fester Tanzpartner erforderlich ist. Hier tanzt quasi im Wechsel Jeder mit Jedem, so dass Singles wie auch Paare die Möglichkeit haben, jederzeit mitzutanzten.

Um Interessenten für den Verein zu gewinnen veranstaltet der Club am Dienstag den 01. Oktober und Dienstag 08. Oktober 2024 jeweils um 19:30 Uhr sowie am Sonntag 13. Oktober um 15:00 Uhr ein „Open House“ (Tag der offenen Tür) im Bahnhof Haselünne, Bahnhofstr. 9.

Ein weiterer Open House Termin findet am Sonntag den 06. Oktober 2024 um 15:00 Uhr im Kultur-Bahnhof in Herzlake, Bahnhofstr. 39 statt.

Zu diesen Terminen wird der Square Dance von unseren Tanzgruppen zum Live-Call (Live-Gesang) unserer Callerin vorgeführt und es besteht auch die Möglichkeit es einmal selbst auszuprobieren. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenfrei.

Am 15. Oktober beginnt dann ein neuer Kurs zum Erlernen des Square Dance. Anmeldungen werden bereits jetzt gerne entgegen genommen.

Weitere Infos zum Square Dance und zur Tanzgruppe unter [www.hase-dancer.de](http://www.hase-dancer.de) oder Tel. 0173/9333664

Klaus Reimann (President)



„Hase Dancer“ in Aktion

## Jubiläumsfeier:

Freitag, 20.09.2024

Ab 19 Uhr Einlass

20 Uhr Jubiläumsfeier im Festzelt

- Es spielt die Spitzenband „No Tabu“
- Überraschungsauftritt

Anmeldungen bis zum 15.09.2024 bei Dieter Brüggem oder bei einem der Vorstandsmitglieder gegen 10€



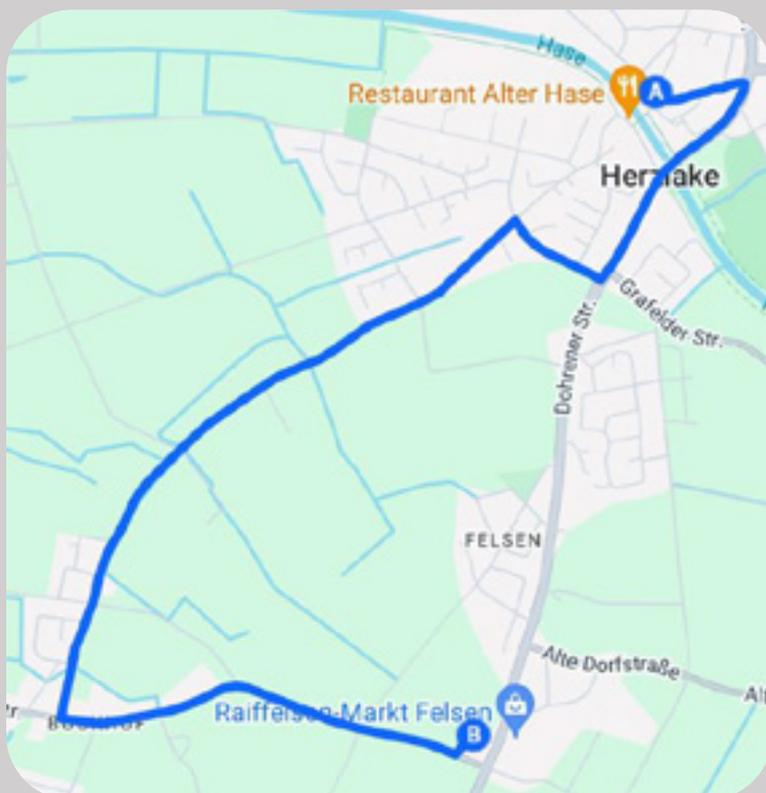
## Erntedankfest:

Samstag, 21.09.2024

15 Uhr Treffen der Erntewagen auf dem alten Markt mit Segnung und anschließendem Umzug

Ab 20 Uhr Fete im Festzelt

- Es spielt DJ Tobi



### Routenverlauf:

- Haselünner Straße
- Zuckerstraße
- Industriestraße
- Bookhofer Straße
- Unterm Bookhof
- Andruper Straße



# Verlängerung der Kooperation zwischen KSB Emsland und Marstall Clemenswerth - 30-jährige Zusammenarbeit

Zur Vertragsverlängerung in Sögel trafen sich KSB-Präsident Michael Koop, KSB-Geschäftsführer Günter Klene, Marstall Clemenswerth-Leiter Michael Engbers und der Vorsitzende des Trägervereins des Marstall Clemenswerth und Bürgermeister der Gemeinde Sögel, Johannes Völker.

Alle Beteiligten blicken zuversichtlich in die Zukunft und freuen sich auf die weitere gute Zusammenarbeit.

„Wir freuen uns, dass wir mit der Jugendbildungsstätte Marstall Clemenswerth auch zukünftig einen verlässlichen Partner an unserer Seite haben, der uns mit seinem Know-How auch im Bereich der Verpflegung bei der Erweiterung der Sportschule Emsland weiterhelfen kann.“

Das Herz des Sports schlägt in Sögel. Neben der neuen eigenen Unterbringungsmöglichkeit, die der KSB für die Sportschule Emsland derzeit erstellt und die ab dem Herbst 2025 genutzt werden kann, bietet der Marstall Clemenswerth auch weiterhin zusätzlich tolle Unterbringungs- und Verpflegungsmöglichkeiten, die es der Sportschule ermöglichen, dass ganzjährig Sportlerinnen und Sportler aus dem Emsland und darüber hinaus in Sögel begrüßt werden können“, führt Koop weiter aus.

„Als Vorsitzender des Trägervereins des Marstall Clemenswerth, aber natürlich auch als Bürgermeister freue ich mich da-

rüber, dass diese langjährige fruchtbare Kooperation fortgeführt wird. Ich bin davon überzeugt, dass die Jugendbildungsarbeit und der Sport jedem Einzelnen dabei helfen sein Leben gut zu meistern. Dadurch werden unsere Gesellschaft und unsere Demokratie gestärkt. Großartig, dass wir hier in Sögel solch zentrale Institutionen in diesen Bereichen haben“, so Johannes Völker

## 30-jährige Zusammenarbeit

„Seit 1994 besteht die Kooperation zwischen dem Kreissportbund Emsland und dem Marstall Clemenswerth. Eine 30-jährige Erfolgsgeschichte, die mit der aktuell laufenden Erweiterung der Sportschule Emsland noch ausgebaut wird. Gerne wollen wir dort unsere Erfahrung und Kompetenz für die Verpflegung der Gäste einbringen. Die Zusammenarbeit ist seit langer Zeit von Vertrauen, gemeinsamer Weiterentwicklung und einem Win-Win-Gedanken gekennzeichnet. So kann es weitergehen“, freute sich Michael Engbers

Mehrwert für den Standort Sögel  
Seit 2021 ist die Sportschule Emsland als „Sportschule mit landesweiter Bedeutung“ vom LSB Niedersachsen anerkannt.

„Wir bieten zurzeit jährlich rund 18.000 Teilnehmenden in über 900 Lehrgängen viele tolle Angebote. Es zeigt, dass wir regional und überregional eine sehr gute

Arbeit leisten und wir durch die laufende Erweiterung überregional noch interessanter werden und neues Kundenpotential erschließen, wovon auch der Standort Sögel profitieren wird“, so Günter Klene.



Zur Vertragsunterzeichnung in Sögel trafen sich v.l. Günter Klene, Johannes Völker, Michael Koop und Michael Engbers.

Foto: Marstall Clemenswerth



## Rund um den Buchweizen

### 8. Buchweizenernte beim Torfwerk Hahnenmoor

Verschiedene Buchweizenspezialitäten, Kunsthandwerk und Produkte der Region werden angeboten und historische Landmaschinen ausgestellt.

**Sonntag, 06.10.2022**  
ab 13.00 Uhr

Torfwerk Hahnenmoor, Grafelder Straße 44, 49770 Herzlake

Wir freuen uns auf Sie:  
Torfwerk Hahnenmoor e.V.

## AUTOGENES TRAINING

inkl. Progressive Muskelrelaxation  
nach Jacobson

MIT AUTOGENEM TRAINING KÖNNEN NERVÖSE BESCHWERDEN ODER ERSCHÖPFUNGSZUSTÄNDE GELINDERT ODER BESEITIGT WERDEN.

Um diese Ziele zu erreichen, biete ich ab Mittwoch, dem 18. September, um 19 Uhr Seminare im Therapiezentrum Preisendörfer an. Die Kosten dafür werden von den gesetzlichen Krankenkassen zu etwa 80 % übernommen.

- \* Dauer: 8 Abende je 60 Minuten
- \* Teilnehmer: ca. 10 Personen
- \* Kosten: 90,00 € pro Person/Seminar
- \* Bequeme Kleidung sowie evtl. kleines Kopfkissen

**Dozentin: Maryla Schumacher**  
Herzlake • Tel.: 05962 - 87 15 00

*„Meine Aufgabe ist es, zuzuhören  
und Sportlern neue Wege  
zum Ziel aufzuzeigen.“*

Anett Szigeti | Sportpsychologin  
und Mental Coach

## Kompetenz zahlt sich aus. Auch beim Fondssparen

Wie im Spitzensport ist es auch beim Sparen wichtig, neue Wege zum Ziel aufgezeigt zu bekommen. Union Investment kann Ihnen durch genaue Beobachtung der globalen Märkte, durch exakte Analysen und langjährige Erfahrung helfen, Ihre finanziellen Ziele zu erreichen. Zum Beispiel mit einem Fondssparplan, mit dem Sie Schritt für Schritt ein Vermögen aufbauen können. Lassen Sie sich in Ihrer Bank beraten.

**Aus Geld Zukunft machen**

**Hört sich gut an: Fondssparen und Prämie sichern**



Bis 31.12.2024 den ersten Sparplan abschließen und In-Ear-Kopfhörer von Teufel erhalten.  
Teilnahmebedingungen unter:  
[www.fondssparen-mit-plan.de/b/wojtp](http://www.fondssparen-mit-plan.de/b/wojtp)

# „Jubiläumsschleifen“ – Radtouren-Tipps zum „Abradeln“ im Herbst

## 125 Jahre Dortmund-Ems-Kanal & 25 Jahre Radeln auf der Rad-Route

Es gibt viele gute Gründe für abwechslungsreiche Radtouren im Herbst auf dem emslandweiten Fahrradknotennetz. Der Genuss ist einer davon, denn: bei den angenehmen milden Temperaturen zu der Jahreszeit radelt es sich besonders gut, die Natur bietet uns eine wahre Farbenpracht und der Herbst ist gleichzeitig die Zeit der Ernte. Naturliebhaber und Feinschmecker kommen voll auf ihre Kosten.

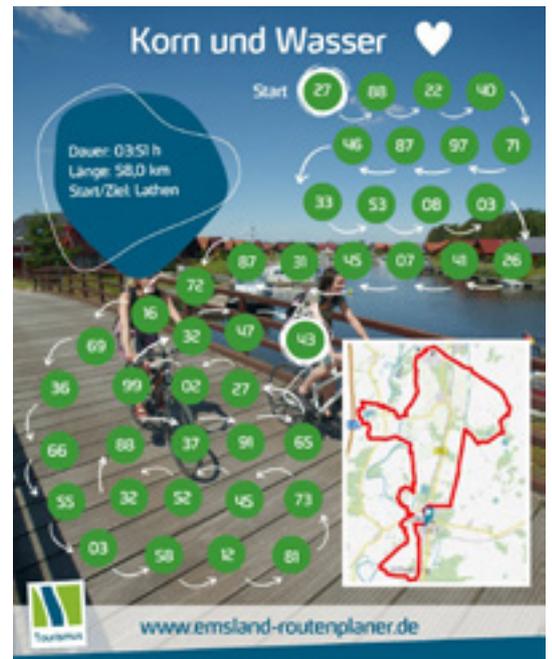


Radbegeisterte verlängern die Saison und entdecken die sogenannten „Jubiläumsschleifen“. Die thematischen Tagestouren zwischen Papenburg und Salzbergen verbinden die Rad-Route Dortmund- Ems-Kanal, die vor 25 Jahren eröffnet wurde, mit dem emsländischen Fahrradknotennetz.

cken für das Kernkraftwerk Emsland angelegt wurde. Radfahrer, Spaziergänger und Skater sind auf der rund sechs Kilometer langen Dammkronen unterwegs. Naturfreunde genießen auf dem Damm den Blick auf das 50 Hektar große Feuchtbiotop, in dem vor allem zahlreiche Vogelarten beheimatet sind. Schnurstracks dem Dortmund-Ems-Kanal folgend endet die Radreise in der Kreisstadt.

Die neue Seentour lädt auf ihren 55 Kilometern zum Kennenlernen des Nördlichen Emstals ein. Der Rundkurs startet an der alten Pfarrkirche St. Nikolaus in der Emsgemeinde Rhede. Aufgrund der Größe und Ausstattung der Basilika wird sie von den Einheimischen auch „Rheder Dom“ genannt. Wenige Pedaltritte später erreicht man die Alte Rheder Kirche. Das spätgotische Gotteshaus ist seit 1991 die „Gedächtniskirche“ des Landkreises. Vom Ortskern führt die Tour vorbei am Flaarsee, der in den 1980er Jahren durch Sandabbauarbeiten für die A31 entstand. Der See gehört zum EU- Vogelschutzgebiet V 16 Emstal und dient als Schlafgewässer für eine Vielzahl von wertgebenden Vogelarten. Mit einer Wasserfläche von zwölf Hektar gehört der Heeder See zu den größten Gewässern der Region. Der Badesee im Erholungsgebiet ist beliebt. Die Seentour folgt bis zur Schleuse Herbrum dem blauen Band der Ems. In Aschendorf sollte man sich die Zeit nehmen für den Besuch der aktuellen Ausstellung auf Gut Altenkamp. Vorbei am Tunxdorfer Waldsee führt der Rundkurs nördlich von Papenburg an das andere Emsufer. In Brual lädt der neue Dorfladen „Klönstoawe“ zur kurzen Rast ein, bevor der Ausflugstag mit dem Besuch im Landwirtschaftsmuseum Rhede endet.

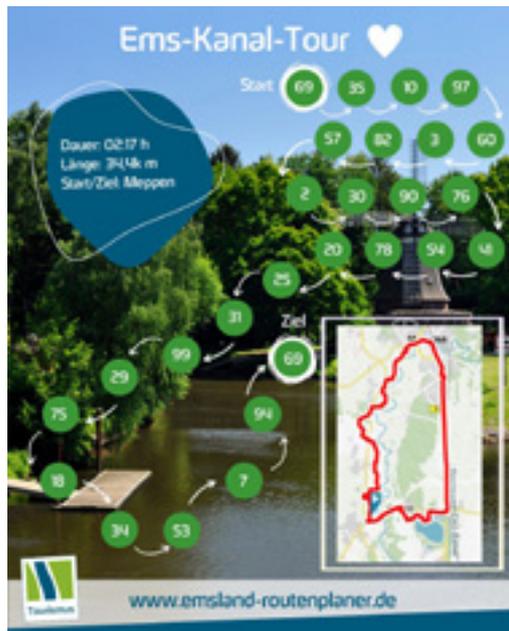
Bei dem neuen Rundkurs „Korn und Wasser“ stehen auf 58 Kilometern die Mühlen und Schleusen im Nördlichen Emstal im Fokus. Vom Lathener Bahnhof führt die Tour direkt auf den Hilterberg. Auf dem immerhin 34 Meter hohen Berg steht die Hilter Mühle, ein Erdholländer aus dem Jahr 1818. Die Hilter Schleuse lässt man links liegen und folgt dem Dortmund-Ems-Kanal bzw. der Ems über Fresenburg, wo um 1220 eine Burg zur Sicherung der Grenzen gegen den Grafen von Tecklenburg und zur Hebung des Emszolls diente, bis zur Schleuse Düthe. Das Bauwerk mit alter und neuer Schleusenkammer ist 165 Meter lang und hat eine mittlere Fallhöhe von 2,2 Metern. Nur wenige Knotenpunkte entfernt kann man sich an heißen Sommertagen im Herzogsee erfrischen. Die Tour führt auf die andere Emsseite durch Steinbild nach Dörpen, wo man sich in dem Bauwagen von Familie Franzen das selbstge-



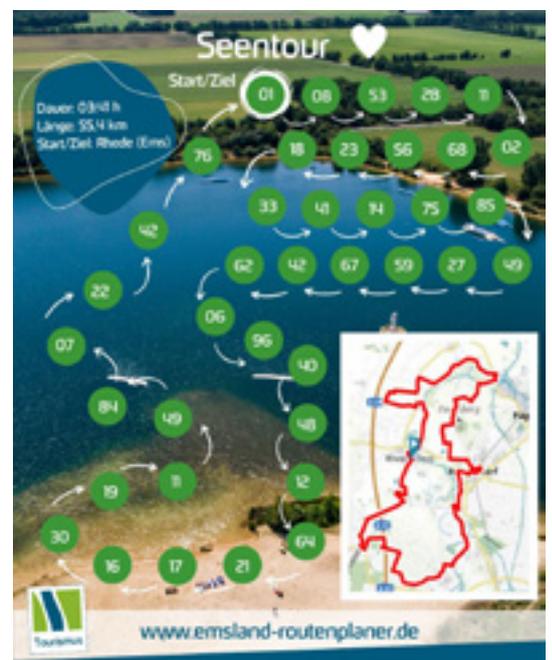
machte Bauernhof-Eis namens „Sammy's Ice Dream“ mit mehr als 20 Eisvarianten schmecken lässt. Auf dem Heimathof in Wippenen ist die Holländer Durchfahrtsmühle aus dem Jahr 1860 beheimatet. Das liebevoll von Ehrenamtlichen gepflegte Areal wird ergänzt durch den Pfarrgarten, ein altes Backhaus und einen Dorfbrunnen. Vorbei am Wippinger Kolk und entlang des Seitenkanals Gleesen-Papenburg endet die Tour in Lathen. Wer noch genügend Energie übrig hat, kann sich im Trampolinpark Sprungfrei nach Herzenslust austoben.

Die Jubiläumsschleifen finden Ausflügler auf [www.dortmund-ems-kanal-route.de](http://www.dortmund-ems-kanal-route.de) sowie alle Tagestouren auf [www.emsland-routenplaner.de](http://www.emsland-routenplaner.de)

Text u. Fotos: ©Emsland Tourismus GmbH



Unmittelbar dort, wo in Meppen die Hase in den Dortmund-Ems-Kanal mündet und sich dann den weiteren Weg gen Norden mit der Ems teilt, beginnt die 35 km lange Ems-Kanal-Tour. Den sanften Schwüngen der Ems folgend führt die Strecke vorbei am Bauergarten Rühle und der Pfarrkirche Sankt Nikolaus in Klein Hesepe. Ein lohnenswerter Abstecher ist die Einkehr in Coppenraths Knusperlädchen oder dem Cooky Outlet in Groß Hesepe, wo man sich jeweils im Café die Backwaren des Familienunternehmens schmecken lassen kann. Wenige Knotenpunkte später erreicht man in Geeste das Erholungsgebiet mit dem 180 Hektar großen Speichersee, der in den 1980er Jahren künstlich als Kühlwasserbe-





© Foto: Adobe Stock

## Unser neues Programm in Herzlake

<b>Informationsveranstaltung Quali. zur Kindertagespflegeperson Haselünne/Herzlake</b> 17:00 – 18:30 Uhr	Familienzentrum St. Vincentius, Haselünne Di, 03.09.2024
<b>Fortbildungswürfel: „Zähme deine Kopfbewohner“</b> 19:00 – 20:30 Uhr	Familienzentrum St. Nikolaus Mi, 04.09.2024
<b>Sprachkursberatung</b> 17:30 – 18:00 Uhr	Kulturbahnhof Herzlake Do, 05.09.2024
<b>Erste Hilfe für Klein- und Heimtiere</b> 18:30 – 20:15 Uhr	Kulturbahnhof Herzlake Mi, 11.09.2024
<b>Englisch Auffrischung - kurz und kompakt KG</b> 16:30 – 18:30 Uhr	Haus der Vereine, Holte-Lastrup Fr, 20.09.2024
<b>Aquarellmalerei für Anfängerinnen und Anfänger</b> 17:00 – 20:00 Uhr 10:00 – 14:30 Uhr	Kulturbahnhof Herzlake Fr, 20.09.2024 Sa, 21.09.2024
<b>Wohlfühltag mit Klangschalen</b> 10:00 – 14:30 Uhr	DRK Herzlake Sa, 28.09.2024
<b>Die Kunst des Brot- und Brötchenbackens</b> 19:00 – 22:00 Uhr	Kulturbahnhof Herzlake Do, 14.10.2024
<b>Kreatives Töpfern: Ein Wochenende für handgemachte Kunstwerke</b> 15:00 – 18:00 Uhr	Schulzentrum Hasetal, Herzlake Start: Fr, 15.11.2024
<b>Erste-Hilfe kompakt</b> 18:00 – 20:15 Uhr	Kulturbahnhof Herzlake Mo, 25.11.2024



Ansprechpartnerin für Herzlake  
Birgit Gorres  
05931 9373-662

[www.vhs-meppen.de](http://www.vhs-meppen.de)



Volkshochschule Meppen  
in Herzlake

16+

Landjugend Westrum  
präsentiert

# MEGA

## Landjugendfete Westrum

**MAIN-STAGE**

**OWLY - NELO**

**Partyzelt**

**DJ PD**

**BASSBUDE**

**TECHHOUSE**

**TECHNO - BASS**

**kijbwestrum**

07.09.24

# GRABMALE, LATERNEN & VASEN GRANITTREPPEN & FENSTERBÄNKE

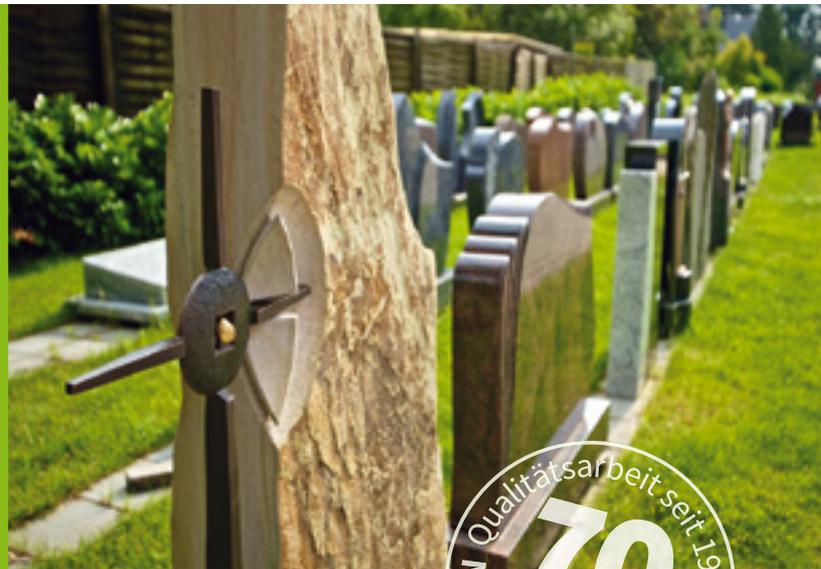
## WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET:

Montag bis 8.00 - 12.30 Uhr  
Freitag: und 13.30 - 17.00 Uhr  
Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung

Gerne kommen wir auch  
für eine Beratung zu Ihnen nach Hause.

Treppen  
**Natursteinwerk Thrun**  
Grabmale

**Telefon (0 59 64) 504**  
Industriestr. 13 • 49774 Lähden  
[www.natursteinwerk-thrun.de](http://www.natursteinwerk-thrun.de)



# Veranstaltungskalender September 2024

Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Titel, Kurzinformation	Ort
Sonntag, 01.09.2024	Ab 10.30 Uhr	Gemeinde Herzlake	Kinderflohmkt, Von Kindern für Kinder	Bereich Gaststätte Moormann
Sonntag, 01.09.2024	Ab 14.00 Uhr	Gemeinde Herzlake	31. Kinderfestival Herzlake	Neuer Markt Herzlake
Sonntag, 01.09.2024	Ab 11.30 Uhr	HGV Herzlake und Gemeinde Herzlake	21. Herzlaker Knirps Lauf	Neuer Markt Herzlake
Sonntag, 01.09.2024	15.30 Uhr	Waldbühne Ahmsen	Madagascar	Waldbühne Ahmsen
Dienstag, 03.09.2024	19.30 Uhr	Kreuzbund	Gruppenstunde	Kulturbahnhof Herzlake
Mittwoch, 04.09.2024	15.00 - 17.00 Uhr	Handarbeitstreff	Stricken, Häkeln, kreativ sein	Ev. Gemeindezentrum Herzlake
Samstag, 07.09.2024	19.30 Uhr	Waldbühne Ahmsen	Madagascar	Waldbühne Ahmsen
Sonntag, 08.09.2024	15.30 Uhr	Waldbühne Ahmsen	Madagascar	Waldbühne Ahmsen
Dienstag, 10.09.2024	19.30 Uhr	Kreuzbund	Gruppenstunde	Kulturbahnhof Herzlake
Mittwoch, 11.09.2024	18.30 - 20.15 Uhr	VHS*	Erste Hilfe für Klein- und Heimtiere	Kulturbahnhof Herzlake
Mittwoch, 11.09.2024	18.00 - 19.15 Uhr	VHS*	Yoga – Onlinekurs 6x	Onlinekurs 6x
Samstag, 14.09.2024	---	Pustebume	Wohnheim Meppen besuchen	Meppen
Samstag, 14.09.2024	13.30 Uhr	ASV Herzlake	Abageln	Vereinslokal Moormann
Samstag, 14.09.2024	19.00 Uhr	Waldbühne Ahmsen	Schlagernacht	Waldbühne Ahmsen
Sonntag, 15.09.2024	15.30 Uhr	Waldbühne Ahmsen	Madagascar	Waldbühne Ahmsen
Mittwoch, 18.09.2024	16.00-17.30 Uhr	Bürgermeister Hans Bösen	Bürgermeistersprechstunde	Rathaus Herzlake
Dienstag, 17.09.2024	19.30 Uhr	Kreuzbund	Gruppenstunde	Kulturbahnhof Herzlake
Donnerstag, 19.09.2024	9.00 Uhr	Landfrauen Herzlake/Dohren	Tagesfahrt nach Ibbenbüren	TP: Kirche Herzlake, Brüggen, Kirche Dohren
20. + 21.09. 2024	---	Neu-Fels-Hof	50 Jahre Neu-Fels-Hof	Ortsteil Felsen
20. und 21.09. 2024	17.00 - 20.00 Uhr 10.00 - 14.30 Uhr	VHS*	Aquarellmalerei für Anfänger	Kulturbahnhof Herzlake
20. und 21.09. 2024	16.30 - 18.30 Uhr 9.30 - 13.00 Uhr	VHS*	Englisch Auffrischung	Haus der Vereine Holter Hauptstrasse
Montag, 23.09.2024	19.00 - 20.30 Uhr	VHS* Onlinekurs	Mental stark dank Resilienz	Onlinekurs
Dienstag, 24.09.2024	19.30 Uhr	Kreuzbund	Gruppenstunde	Kulturbahnhof Herzlake
Samstag, 28.09.2024	10.00 - 14.30 Uhr	VHS*	Wohlfühltag mit Klangschalen	DRK Zentrum Uferstr.

**Öffentliche Bekanntmachungen finden Sie unter der Internetadresse [www.herzlake.de](http://www.herzlake.de)**

**\* VHS – Auskunft und Anmeldungen zu Kursen unter: Tel.: 05931/9373-0**

**Vereine werden gebeten, Veranstaltungen für den Veranstaltungskalender Frau Telkmann Tel.: 05962-88126 oder [telkmann@herzlake.de](mailto:telkmann@herzlake.de) mitzuteilen.**

**Sprechzeiten: Samtgemeindebürgermeisterin Martina Schümers: Termine in Samtgemeindeangelegenheiten können bei Frau Book angefragt werden. Tel.: 05962-88125 o. [book@herzlake.de](mailto:book@herzlake.de)**

**Gleichstellungsbeauftragte der SG Herzlake Ulla Strieth, [gleichstellungsbeauftragte@herzlake.de](mailto:gleichstellungsbeauftragte@herzlake.de) oder 0157-55321580**

**Da ist bestimmt das richtige Geschenk dabei - Jetzt im Rathaus erhältlich!**



# Notdienste im September 2024

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeiten: Tel.: 116 117**

**Diese Apotheken sind auch außerhalb der allg. Ladenschlusszeiten dienstbereit:**

01.09.2024	Sixtus-Apotheke Werlte, 05951/5430	16.09.2024	Hubertus-Apotheke Sögel, 05952/1385
02.09.2024	Brunnen-Apotheke Lönigen, 05432/3355	17.09.2024	Apotheke am Amtsbrunnen Sögel, 05952/9904123
03.09.2024	Hubertus-Apotheke Sögel, 05952/1385	18.09.2024	Sigiltra-Apotheke Sögel, 05952/2603
04.09.2024	Apotheke am Amtsbrunnen Sögel, 05952/9904123	19.09.2024	Albert-Trautmann-Apotheke Werlte, 05951/1800
05.09.2024	Sigiltra-Apotheke Sögel, 05952/2603	20.09.2024	Ritter-Apotheke Lähden, 05964/1414
06.09.2024	Albert-Trautmann-Apotheke Werlte, 05951/1800	21.09.2024	Alte-Königs-Apotheke Lönigen, 05432/92200
07.09.2024	Ritter-Apotheke Lähden, 05964/1414	22.09.2024	Linden-Apotheke Lindern, 05957/787
08.09.2024	Alte-Königs-Apotheke Lönigen, 05432/92200	23.09.2024	Hase-Apotheke Lönigen, 05432/6029980
09.09.2024	Linden-Apotheke Lindern, 05957/787	24.09.2024	Apotheke im MedHuus Herzlake, 05962/344
10.09.2024	Hase-Apotheke Lönigen, 05432/6029980	25.09.2024	Markt-Apotheke Lastrup, 04472/687916
11.09.2024	Apotheke im MedHuus Herzlake, 05962/344	26.09.2024	Birken-Apotheke Klein Berßen, 05965/1262
12.09.2024	Markt-Apotheke Lastrup, 04472/687916	27.09.2024	Sixtus-Apotheke Werlte, 05951/5430
13.09.2024	Birken-Apotheke Klein Berßen, 05965/1262	28.09.2024	Brunnen-Apotheke Lönigen, 05432/3355
14.09.2024	Sixtus-Apotheke Werlte, 05951/5430	29.09.2024	Hubertus-Apotheke Sögel, 05952/1385
15.09.2024	Brunnen-Apotheke Lönigen, 05432/3355	30.09.2024	Apotheke am Amtsbrunnen Sögel, 05952/9904123

## Hebammen:

- Hebammenpraxis in Haselünne: Tag und Nacht unter Tel.: 05961/957737 zu erreichen  
- Katrin Buss-Fleddermann, Buske 3, Herzlake, Tel.: 05962-809260 o. 0172-5966061

## Familienzentrum Herzlake

Kindergarten Herzlake, Tel. 05962 1234

## Sozialstationen

**Caritas-Pflegedienst St. Elisabeth**, Alten- u. Krankenpflege:  
Leitung: Maria Weß, Tel. 05962/93010 oder 0173/9490560, Markt 4, Herzlake

**Caritas Sozialstation**, Alten- und Krankenpflege: Leitung: Michael Hengemühle, Tel.: 05964/939216 (auch AB) o. 0170/5337342, Lähdener Str. 8, Lähden/Holte-Lastrup

**Palliativstützpunkt Emsland Süd**, Pflegerische Beratung.  
Elisabeth-Krankenhaus Thuine, Tel. 05902-951100

**Palliativstützpunkt Emsland Nord**, Hümmeling-Krankenhaus Sögel, Tel. 0 59 52 / 2 09 25 80

**Krankentransporte Leitstelle**, Tel. 05931/19222 oder 112

**Kreuzbundgruppe**: Treffen jeden Dienstag im Monat. Kontakt: Albert Schütte-Bruns, Tel.: 0172-5329092

## Defibrillatoren Standorte in der Samtgemeinde Herzlake:



**Dohren**: Sportplatz, Pfarrheim, Schützenhalle, Kartoffelhof Decker, Dorfgemeinschaftsplatz Achter-Dohren, Ledo Gewerbegebiet Steinfeld 7, Fangmeyer Rosenstr. 2, Gemeinschaftshaus Merschweg.

**Herzlake**: Volksbank, Sparkasse, Stadion Herzlake, Bauherrenzentrum Herzlake, Westrum Alte Schule, Fa. Vorwerk-Thole (Andruper Str.), Fa. Brüggen GmbH Boschstr., Beelmann Zuckerstr. 45.

**Lähden**: VB Holte, Sporthalle Holte, Fa. Kötter (Ziegelei), Schützenhalle Lähden, Volksbank Lähden, Sportplatz Lähden, Sportplatz Herßum, Dorfgemeinschaftshaus Vinnen u. Sportplatz Vinnen.

**Tierärztlicher Notdienst an Wochenenden und Feiertagen**: Der Notdienst an diesen Tagen wird über die telefonische Bandansage ihres Haustierarztes bekanntgegeben. Sobald uns neue Informationen vorliegen, geben wir diese bekannt.

**Gartenmöbel**  
in großer Auswahl!

**Wohnportal**  
**Schaper**

...Erlebniswelt Bauen & Wohnen

Boschstr. 22 • 49774 Herzlake  
Tel. 0 59 62 / 93 56 17

Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr

**Terrassendach-**  
**Aktion**  
im

**Wohnportal**  
**Schaper**

...Erlebniswelt Bauen & Wohnen

Boschstr. 22 • 49774 Herzlake  
Tel. 0 59 62 / 93 56 17

Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr

**Zimmertüren**  
in großer Auswahl!

**Wohnportal**  
**Schaper**

...Erlebniswelt Bauen & Wohnen

Boschstr. 22 • 49774 Herzlake  
Tel. 0 59 62 / 93 56 17

Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr

## Saisonabschluss der Handballer in Oldenburg

Die Handballabteilung des SV SG Lähden hat am 05.05.2024 die Handballsaison mit einer gemeinsamen Fahrt zum Frauenbundesligaspiel beendet. Die Handballer des VfL Oldenburg siegten gegen die Neckarsulmer Sport-Union mit 27:25. Wir bedanken uns herzlich bei Sandmann Transporte, die die Busfahrt gesponsert haben.



## 7. Tennis-Fun-(Pfann-) Turnier des TC Holte

In diesem Jahr fand erneut das Tennis-Spaßturnier auf der Tennisanlage in Holte statt. Insgesamt haben 8 Mannschaften, die aus Vereinsmitgliedern und auch Nichtmitgliedern bestanden, um den Sieg gekämpft. Jede Mannschaft absolvierte vier Disziplinen, u.a. Tennis spielen mit der Bratpfanne oder Tennis mit dem Softball. Die „Lastruper Lions“ verteidigten wiederholt den 1. Platz und gewannen einen 100€-Gutschein des Gasthauses am Markt. Den 2. Platz belegten „Die Vier von Platz1“ und erhielten einen Grill-Gutschein über 50€ von der Fleischerei Stenzel. Über den 3. Platz, einen 30-Gutschein der Gaststätte Sabel, freuten sich die „Pfannatiker“. Für das beste Outfit des Tages wurden die „Blaspfannen“ prämiert. Es war ein sehr gelungener Nachmittag mit einem ausgiebigen Ausklang bis in die Abendstunden. Der Vorstand bedankt sich herzlich bei den vielen helfenden Händen.



### Impressum:

Der Herzlaker Knirps ist das monatlich erscheinende Werbe- und Mitteilungsblatt des **Handel- und Gewerbevereins Herzlake e.V. (HGV)**. Ziel ist es, den Mitgliedern des HGV eine kostengünstige und effektive Werbemöglichkeit ohne Streuverluste zu bieten und über Ereignisse aus Vereinen, Wirtschaft, Politik und dem Alltagsleben der Bürger in der Samtgemeinde zu informieren.

**Abonnement** für ehemalige Herzlaker und Freunde unserer Heimat: Das Abonnement kostet 30,- Euro incl. Versand für 12 Monate. Für Sendungen ins Ausland erhöht sich der Preis um die jeweiligen zusätzlichen Versandkosten. Bitte wenden Sie sich an: Martin Linger (Schuhe & Sport Linger), Neuer Markt 12, 49770 Herzlake.

**Herausgeber:** HGV Herzlake e.V.

**Verantwortliche Redaktion:** Martin Linger, Sandra Sandhaus

**Auflage:** 5.750 Stück

**Verbreitung:** Die Verteilung erfolgt kostenlos an Haushalte der Samtgemeinde Herzlake und die an Herzlake angrenzenden Ortsteile von Lönninge, Haselünne, Grafeld und Wettrup.

**Redaktionsschluss:**  
**15. September für die Ausgabe Oktober 2024**

**Erscheinungstermin:**

voraussichtlich am 2. Oktober 2024

Abgabe der Werbung und Beiträge per e-Mail an:

[redaktion@herzlaker-knirps.de](mailto:redaktion@herzlaker-knirps.de)

oder direkt bei der verantwortlichen Redaktion.

**Preise:** Die Preisliste für Mitglieder des HGV kann beim Vorstand bzw. der Redaktion angefordert werden.

[www.herzlaker-knirps.de](http://www.herzlaker-knirps.de)



Bestattungen  
Kötter

Ziegelei 2  
49774 Holte-Lastrup  
[bestattungen-kotter.com](http://bestattungen-kotter.com)



05964 93 43 53

EGAL, WAS ANDERE  
DENKEN –  
Ihre Wünsche zählen.





★★★★  
Das ganz besondere Hotel

# Aselager Mühle

Erholung · Tagung · Sport und Spaß

- Aselager Mühle - Zur Alten Mühle 12 - 49770 Herzlake -  
Für Reservierungen und Buchungen: Telefon: 05962/9348-0

## MÜHLENPOST

*Hallo, liebe Nachbarn und Gäste!*

*hier sind unsere Veranstaltungen für den Monat September  
bei uns in der Aselager Mühle !*

*Gutsherrenbuffet:  
(mit Voranmeldung)*

*Freitag, den 13.9. ab 19:00-21:30 Uhr  
Freitag, den 27.9. ab 19:00-21:30 Uhr*

*Mühlen-Bingo mit Kötter Willi:  
(mit Voranmeldung)*

*Montag, den 9.9.  
von 17:30 Uhr - 19:00 Uhr*

*Bitte reservieren Sie für die Wochenenden, freitags bis einschl. sonntags,  
immer im Voraus einen Tisch im Restaurant zum Essen.  
Wir sind regelmäßig ausgebucht an den Wochenenden und können dann  
oftmals keine spontanen und kurzfristige Reservierungen mehr  
annehmen.*

*Reservieren Sie schon jetzt die Eventhalle, einen Saal oder die  
Bar Royal für Ihre Weihnachtsfeier.*

**SAVE THE DATE!!!**

***Freitag, 27. September, Herbst-Opening in der Bar Royal ab 21:00 Uhr!  
Cocktails, Getränke, Musik und Tanz!***



*Wir freuen uns auf alle! Steffi Jünger und das gesamte Mühlen-Team*

Unsere Service - Hotline: 05964 92118

# WILLKOMMEN BEI DEN PROFIS !



Reparatur-Service für alle Marken - egal, wo gekauft!

Hisense

299.-



43" LED-TV, 108 cm Diagonale, 4K / Ultra HD, 3x HDMI, 2x USB, WLAN, LAN-Anschluss, Smart-TV mit VIDAA Oberfläche, HD Triple Tuner (DVB-T2 / T / C / S2 / S), mit DVB-T2HD (H.265)

249.-



**GALAXY A25 5G**

6.5" FHD+ Super AMOLED 120 Hz Display, Octa-Core Prozessor, 8 GB Arbeitsspeicher, 256 GB interner Speicher, 50 MP + 8 MP + 2 MP Triple-Kamera, 13 MP Front-Kamera, Wi-Fi 5 (802.11ac), Bluetooth 5.3, NFC, 5G, Nano Dual-SIM kompatibel, USB 2.0 Type-C, Android™ 14.0 Betriebssystem

METZ

699.-



**METZ blue 65MQE7001Z Roku TV**

OLED-TV, 165cm Diagonale, Ultra-HD, Dolby Vision & HDR10+, Apple AirPlay, Apple Home, Alexa, Google Home, DVB-T2 /-C /-S2 Triple Tuner, 3x HDMI (1x eARC), 2x USB, CI+, Digitaler Audio-Ausgang (optisch), LAN, WLAN integriert



5 Jahre Garantie

SIEMENS

599.-

**WM14NK - 5 Jahre Edition**

Waschmaschine, 8kg, Füllmenge, 1400u/min., Schontrommel, LC-Display mit Touchfunktion, Energieeffizienzklasse A, iQ-Drive Motor



79<sup>99</sup>

**Daewoo MMFOG20T3W001**

Kombi-Mikrowellengerät, 2in1 Mikrowelle mit Grill - zwei Funktionen in einem Gerät, 700 Watt Leistung - für schnelles Erhitzen Ihrer Speisen, 1100 Watt Grill-Leistung - für knusprigen Pizzateig, 20 Liter Garraumvolumen - genug Platz für Ihre Speisen, 8 Automatikprogramme - voreingestellte Rezepte, 5 Leistungsstufen - für mehr Flexibilität beim Kochen



Miele

899.-

**Miele WWB 200 WCS**

Stand-Waschmaschine, lotosweiß, 8kg Füllmenge, 1400u/min., Miele Schontrommel, Bügeln leicht gemacht dank Vorbügeln mit Dampf, CapDosing, Einfache Bedienung per Fingertipp - DirectSensor, Sparsam, Leistungsstark, verschleißfrei - der ProfiEco Motor

169.-



**Acer SB322QAbi**

80 cm (32") entspiegeltes FHD IPS-Display mit LED-Hintergrundbeleuchtung, 1.920 x 1.080 Pixel Bildschirmauflösung, 300 cd/m<sup>2</sup> Helligkeit, Kontrast statisch 1.200:1, 1 ms Reaktionszeit (VRB), Acer VisionCare, Acer Display Widget, 1x HDMI 1.4, 1x D-Sub 15pin

Lenovo

499.-



**Lenovo IdeaPad 3 Office**

17" Notebook, Intel® Pentium® Gold 8505 Prozessor (8M Cache, 4,40 Ghz), entspiegeltes HD+ Display, 8 GB Arbeitsspeicher, 512 GB M.2 SSD, Intel® UHD Graphics, HD Webcam mit integriertem Mikrophon, Wi-Fi 6 (802.11ax), Bluetooth® 5.1, 1x HDMI® 1.4b, 1x USB 3.2 Gen 1, 1x 3.2 Gen 1 USB Type-C® (DisplayPort™ 1.2), 1x USB 2.0, Speicherkartenleser, Windows® 11 Home 64 Bit,

**Microsoft Office 2021 fertig installiert**

Gigaset

49<sup>90</sup>



**Gigaset S850**

Schnurloses Telefon, Extragroßes Adressbuch für bis zu 500 Einträge à 3 Rufnummern, Bluetooth®/Micro-USB für Datensynchronisation mit dem PC, Freisprechen in brillanter Voll-Duplex-Qualität, Headsetanschluss (Bluetooth oder Kabel), Anruferanzeige mit Bild (Picture-Clip), Reichweitenwarnton, Einfache Lautstärkeregelung über seitliche Tasten am Mobilteil, Hinweis verpasster Anrufe auf dem Display und an beleuchteter Nachrichtentaste

☆ euronics  
Grote

EURONICS Grote  
Holte

Holter Hauptstr.3  
49774 Holte  
T 05964 92118  
info@grote-technik.de

EURONICS Grote  
Löningen

Langenstraße 45  
49624 Löningen  
T 05432 80 79 345  
loeningen@grote-technik.de

PARTNER

... T  
EWE